工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印：工商日報有限公司 香港灣仔城街十八號
營業部：二七九三零七 廣告部：二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
每份兩大張售價三毫
認爲新聞紙第一二七七五號

今日送「新風趣」仍售三毫
如有漏送請向報販索取

上訴英倫得直 區沛權免覆審

區沛權

【本報訊】倫敦廿一日電：倫敦樞密院審判委員會已接納香港探員區沛權的請求，判令無須對其謀殺指控重審。

代表區沛權的大律師李儉昨在倫敦稱：隸屬皇家香港警察九龍總部行動組的區沛權於七六年一月九日在九龍油麻地爲三個青年所襲擊及傷害，於是乃以當值用手鎗發射三響，擊斃黎漢成。該位大律師又稱，區沛權經過十八天死因聆訊後被裁定爲「可原諒殺人」。但在同年九月二十日區被控，法庭並且宣佈謀殺罪名成立判予死刑。該項裁判其後由上訴法庭推翻，並下令重審。

就此，李儉大律師補充謂：重審該案是違反法律原則的，這是因爲該宗聆訊的一段長時間中，證供方面顯示了矛盾和不協調，並且備受傳播媒介的廣泛影響；最重要的是：法庭在裁判方面亦表現不一致。

死者之兄聞訊痛斥 如此裁判何能服衆

【本報訊】記者今晨曾致電在案中中槍斃命之青年黎漢成之兄長黎漢强，其在電話中聽聞黎沛權申請不用重審獲准時痛謂：「此事簡直離譜！」

他說：「一個無辜的人喪生，而一個涉嫌者無須經過法庭之公正裁判，如此何能服衆？」

黎漢强並謂其將與家人研究，必要時再到法律援助處查詢及要求協助。

探員區沛權被控案始末

【本報資料室】該案發生於去年一月九日，前九龍總部探員區沛權，卅二歲，在旺角西洋菜街與亞皆老街交界處，因小故與三名青年發生爭執，及後區在彌敦道鬧市中鳴槍三響，一名青年及一名途人中槍，青年送院時証實已不治斃命。

死者名黎漢成，廿一歲，其家人於認屍後，隨即前往兩局議員辦事處要求法律援助，要求澄清死者致死原因。

及後，律政司署決定於二月十一日開庭聆訊黎漢成之死因。

黎漢成死因研究法庭經過廿六日的聆訊後，卒裁定其死因，係死於(EXCUSABLE HOMICIDE)，中文意思是解作「可原諒的殺人」。

但至去年六月一日，律政司又突然起訴區沛權謀殺黎漢成罪。此案於去年九月廿日由高院按察司李爾善審訊，結果，陪審員經過退庭商議十一小時後，卒一致裁定所控被告謀殺罪名成立，法官乃判被告區沛權以死刑，但區沛權於今年一月廿一日由李美度士律師轉聘艾廸士大律師及御用大律師李儉向高院上訴庭提出上訴，結果卻獲上訴得直。推翻原判死刑，不過法官下令要將案發還重審，因此其代表御用大律師李儉對比決定仍有不服，再行上訴，要求撤回重審令。

謀殺解款員判死 賴家森上訴 樞密院駁回

【倫敦廿一日電訊】因謀殺罪名被判死而上訴的另一死囚賴家森，則被樞密院駁回，維持原判。

代表賴家森提出上訴的律師堅稱，賴家森曾答應在一個持械搶刧解款車計劃中制服車輛的司機，他並曾帶備一支手槍。但在刧案發生前，他已退出該計劃。

該律師指稱，法庭因爲賴家森同僚的罪行而判賴死刑的決定是錯誤的，這是因爲賴並未企圖嚴重傷害他人身體，並且在開槍傷人事件前便已示懈意。

代表賴上訴的律師更隨實裁判法官的行動在有違法律原則，因爲賴知悉該計劃並不代表他是參予一分子。

該項上訴，終爲樞密院審判委員會拒絕。

賴家森，卅一歲，無業，被控於七五年六月五日在深水埗青山道永康街謀殺男子李卓桂，行刧男子何榮及李卓桂九萬一千六百一十七元一角，以及無牌藏有軍火，作行刧之用等罪名。他在去年七月八日在最高法院與其他三名被告鄧龍彪、李成及魏偉桓被判處環首死刑。

該案發生於七五年六月五日早上，案中死者與三名同僚，爲護衛公司派往百老匯製衣廠解款，當時正下雨，死者與一同事入廠內將款解上車，突有五名匪徒出現，將死者手中之九萬一千元款項搶去，一匪並搶傷死者腹部，然後逃去。死者後傷重不治。警方事後展開調查，將案中四人拘控。

藏毒犯囚三年

【本報訊】一名理髮工人，今晨在維多利亞地方法院被控一項藏毒罪，被告否認控罪，但法官經聆訊後，裁定被告有罪，判入獄三年。

被告黃國忠，廿二歲，理髮工人，報住厚和街，被控於本年五月十七日在北街近卑路乍街藏有兩公分嗎啡。

據事情透露：案發晚七時兩名探員在上址埋伏，見被告穿游水褲手上持報紙，探員乃趨前將其拘捕，發現報紙內藏毒品。

被告在自辯時謂該等毒品係警方在一建築地盤內搜出，而指是屬於他的。

法官在聆訊後及閱畢被告之警誡供詞其中書有「我明白及我有買」等句，裁定被告罪名成立，但被告謂該等句語是探員叫他寫上警誡供詞的，但法官終判其入獄三年。

中大學位試 七百五十六人考得學士學位

【本報訊】香港中文大學昨日公佈一九七七年度大學學位試結果。今年畢業人數共七百五十六名，分別獲得學士學位。

該校文學院，理學院，工商管理學院及社會科學院全部合格考生，分院分系人數如下：

文學院共一八三名：中國文學 五十四名 英文 三十六名 藝術 十二名 歷史 五十三名 音樂 十二名 哲學 十三名 宗教學 三名

工商管理學院共一四一名：會計 三十八名 財務 五十四名 企業管理 六名 國際企業 七名 市場 三十四名 人事管理 二名

理學院共一九四名：生物化學 二十九名 生物學 三十名 化學 四十四名 電子學 三十名 數學 二十名 物理學 四十一名

社會科學院共二三八名：經濟學 八十六名 地理學 三十一名 政治與行政學 十五名 新聞及傳播學 十四名 社會工作 三十八名 社會學 五十四名

「裁判司修訂法案」審訊引渡疑犯案件 証人必須作供 否則判囚兩月

【本報訊】法庭從今之後審理潛逃貪官案件時，可强硬規定證人作供；這樣，法庭便擁有足夠證據，有助引渡貪官回港受審。

憲報今日公佈一項名爲「一九七七年裁判司(修訂)法案」之新法案，授權裁判司要求任何人士，在引渡被告人或已定罪之人返回香港之任何訴訟程序中出庭作供，及在被告人缺席情形下紀錄供詞據證。過去五年來，已有五十多名被廉署指控涉及貪污的官員逃離本港，所牽涉款項，以數十億計。

這批貪官目前不能引渡返港，主要原因是缺乏證據。

法案又規定，倘若證人拒絕作供，或宣誓，會被判監禁兩個月。

在此項法案公佈之前，本港沒有任何法例可强硬規定知情人士作供。

問題奶粉被收回後 其他牌子奶粉 銷路亦被波及

【本報訊】自當局發出停止購買罐底印有英文大寫「U」字之「力多精」奶粉的呼籲後，市民對奶粉多存戒心，於是引致其他牌子奶粉之銷售情況亦受到輕微影響。

最受影響之奶粉當然是「力多精」，本報記者今晨曾致電「力多精」之入口商雀巢公司，查詢該公司因爲此事件而遭受之損失若干，如何處理收回的奶粉及可否向製造商追討損失等，但一直未能與負責人接觸。

雀巢公司已停止出售該種罐底印有英文大寫「U」字之奶粉，還將存貨封倉。

市政局及市政事務署昨日籲請市民，切勿購買澳洲出產，罐底印有英文大寫「U」字的「力多精」奶粉，因此等奶粉可能受到「沙門氏桿菌」的汚染。

上述呼籲是市政局昨日會同澳洲駐港商務專員公署及雀巢公司，與有關澳洲奶粉受汚染一事開會討論後作出的。

市政事務署已迅速採取行動，一方面將疑被污染奶粉樣本送往醫務衛生署病理化驗部進行化驗，另方面又派出所有食物衛生督察到市面收回正在售賣的可能受污染奶粉存貨。

又訊：澳洲駐港商務專員公署有關奶粉污染之聲明如下：

因澳洲某間奶粉廠一批奶粉被發現受到汚染，澳洲衛生局現已下令禁售四種牌子奶粉。

四種受汚染奶粉，其中祇有一種牌子——力多精，經常推銷至澳洲以外的地方，包括香港在內。由於該有關澳洲奶粉廠製造之奶粉可能已運抵本港，澳洲衛生局建議禁售該批罐底印上數個英文字母，而最尾的字母爲「U」字的奶粉。最尾字母不是「U」字的不在禁售之列。

又由於受汚染奶粉可能已運抵港，澳洲政府已向本港有關當局建議將該批奶粉從市場收回。現擬爲人母親者注意下列兩項事實：(一)祇是罐底英文字母最後的字母爲「U」字的奶粉，才受懷疑。(二)由澳洲運港之罐裝流質嬰兒飲品十分安全。此等飲品在封罐後經過徹底消毒，可暫用來替代力多精奶粉。

該次事件乃由於有關澳洲奶粉廠之烘焙機發生毛病所致，現已採取步驟修妥該機，雖然如此，澳洲政府下令，直至化驗結果証明該廠出產之奶粉之衛生程度，達至未發生汚染前之水準時，才解除禁止該廠奶粉出口。

荃灣滅門車禍 家屬今晨路祭 隨後往交通部追查經過

【本報訊】荃灣高速公路滅門車禍死者之家屬，今晨到肇事現場路祭，並到荃灣交通部追查意外之發生經過詳情，其後再到青松館拜祭死者。

死者之母曾引，兄張榮熾偕同兩弟一妹，今晨八時許即到肇事現場進行簡單的路祭，燒衣紙之後即匆匆趕往荃灣交通總部。

據張榮熾在交通總部與當局人員商談後對記者稱：一名姓陳的高級督察接見他們，並表示當局將盡快作出調查報告，呈交死因研究官研究。

張氏又謂陳督察對他們表示，死者等人是在巴士站橫過馬路而在第四線被撞，他說他們希望當局將詳細之報告通知他們，並希望早日知道調查結果，此等要求已轉知姓陳之督察。

張氏又謂此次用於死者四人的殮葬費共二萬餘元，他們共收得萬多元善款，其餘不敷之數由借貸得來。

死者家屬在交通部查詢後，即再到青松館死者等人靈位安放之處拜祭。

葵涌警車肇事滅門事件死者家屬張榮東，手執清香，與弟榮豪身穿孝服，及母曾引今晨前往荃灣交通部要求澄清死因調查報告。(本報記者姚漢翰攝)

紐約華埠「市長」 爲何惹殺身禍 至今仍未知曉

【紐約廿一日美聯社電】以非正式「紐約華埠市長」見稱的李文彬於下星期就可以出院。

他的傷口雖然痊癒，但他內心的疑團卻仍然未能解開——他們爲甚麼要殺我呢？

五十二歲的李文彬，七月十一日在一間中國酒樓(他是該酒樓的合股人之一)被一名來歷不明的華人青年行刺。兇手至今尚未被捕。

李文彬的左手和胃部受了重傷，被送入醫院救治，現已基本復原，星期三他在醫院病房中接受記者訪問，時論道件事的始末因由。

他說：「我祇想知道爲甚麼，爲甚麼他們要殺我呢？」

他肯定那次襲擊原本是要置他於死地的。警方現在派人在他的病房前作廿四小時守衛。

李文彬被公認爲華埠最有影響力的領袖。他說，關於那次襲擊，他[illegible]的敲榨勒索活動而設立的。

李氏表示，下週出院後，他打算先行休養三到四個月，至於會否恢復參加該委員會的活動，他沒有表示明朗的意見。

不過，他說：「當初我進入醫院時，我對自己發誓，將來出院之後，連華埠的報紙都不要看。然而過了一個星期，他叫人買了六份報紙。」

那麼，華埠的人民又如何看待李氏呢？醫院的職員作了很好的側面說明。據說，李氏入院後，華埠居民送來慰問他的鮮花，可以堆滿醫院所有的起居室。

今日天氣預測

吹和緩東至東南風，除間中有幾陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗。

今日最高氣溫約爲攝氏卅一度，正午十二時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之八十一。

潮水漲退時間：高潮：上午一時二十六分。上午六時三十七分。低潮：下午十二時四十六分。下午七時三十五分。

今晨本港存水量統計

今日上午九時，本港各水塘之存水量爲三百四十億四千一百萬加侖，即佔總貯量百分之五十點六。去年同日之存水量爲四百九十八億七千一百萬加侖，即佔總貯量百分之七十四點一。

警方提供資料顯示 上半年度罪案 繼續全面下降

【本報訊】本年度上半年的重要罪案繼續下降。署理刑事偵緝處長莊士端今晨作如此表示。

他形容上半年的情況爲「謹慎的[illegible]

[illegible]的數目有所減少，而事實上，除了非禮、嚴重毆打、汽車偷竊、藏有非法物品及遊蕩、自擾等案件，其他類型罪案數目均有減少。

全部各類罪案 下降 百分之十七點八

全部主要罪行 下降 百分之二十一點三

暴力罪行 下降 百分之二十九

欺詐 下降 百分之四點五

取得金錢上之利益 下降 百分之四十六。

兇殺 下降 約百分之六

刑事恐嚇 下降 百分之十二點九

強姦 下降 約百分之[illegible]

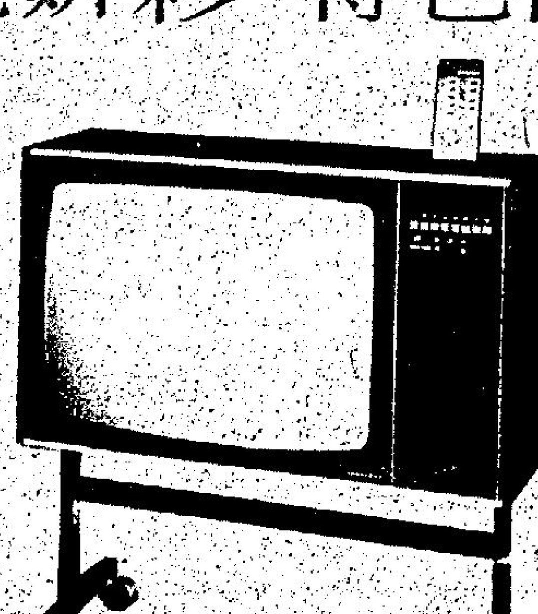
此外，莊士端表示：毒品罪行在過年半年來無惡化現象，這情形部份可由更多的人士前往接受美沙酮治療有關。在過去六個月來，到各[illegible]方舉報之強姦案則由去年同期的卅二宗下跌至今年同期的三十宗。

他透露當局正準備翻閱以往的強姦案件檔案，尋求改善一向處理強姦案件的方法。

他相信一些被姦少女會羞於舉報，而亦承認警方在錄取口供時可能會發出一些令受害人揭露私隱的問題，不過，他相信將來以曾受過訓練的女警處理這些詢問會獲得較大成果。

另一方面，刑事偵緝處警司劉汝權呼籲廠家在運送糧款或大量金錢時更加小心，因爲「財不可露眼」，運送中的巨款往往是刺激匪徒貪念的媒介。

他提議：㈠廠家最宜以銀行過戶方式發薪；㈡若有大筆糧款或金錢須運送時，宜事先向警方報告所經路線，俾使警方加以保護；㈢若以現款發薪，宜經常改變發薪日子。

Audio polkaudio Micro-Acoustics. Monitor Audio
MUSTANG COMMUNICATIONS PA SYSTEM FIDELIX HEAD AMPLIFIER Fontek TANDBERG COLOUR TV Easy Mount Cassette Library
「天寶」彩色電視機
艷麗妍彩 特色出色

北歐優良傳統設計藝術與最新科技結合創出轟動世界之「天寶」彩色電視機一世界著名彩色機製造廠之驕人產品。
四種款式任擇 特惠分期付款
TV125型 22" TV126型 26" TV124型(附捲門) 26" TV133型(有遙控) 26"
總代理：李氏音响工程有限公司
LEE'S Lee's sound engineering Ltd
陳列室：香港皇后大道中31號陸海通大廈301-4室 電話：(5)265523 (三綫) (5)225666 (服務部)

999年期
灣仔大佛口商業中心

東曦大厦
大道東12—22號
旺舖商場 特價租售
地庫：特大樓梯上落，面積5,763呎
地下：旺舖二間，2,015呎及2,915呎
一樓：寫字樓，面積6,220呎
適合銀行、陳列所、傢俬公司、社團會所、敎會、學校、酒樓及餐廳等各行業。
樓上住宅即將售罄，祇餘數單位
二房二廳，售價十八萬元起
面積由550-585呎，每呎只售$327起
經已入伙 即買即住
二成首期 十年付款
長江實業(集團)有限公司
香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓(9字)
電話：5-262381(8綫)
地盤辦事處電話：5-281979(假日照常辦公)

兩個就夠晒數

本報出版之「新風趣」週刊，逢星期五隨晚報附送不另收費，讀者如發覺遺漏，請即向報販追討，並致電H二七七二六一號通知本報經理部爲盼。
工商晚報 啟

青少年暑期活動專欄
今日在第五頁

劫案疑犯赴廉署求庇 警方經認人後放人

據謂此案顯示警方廉署密切合作

【本報訊】被疑與劫案有關而到廉署要求「庇護」的男子，經警方帶返警署經過認人手續後，証實與案無關，已獲釋放。

據悉：此次之事件是廉署與警方「合作」的成果。較早時，該名男子前往廉署投訴，謂被警方追緝，廉署與警方聯絡後，知悉確有此事，乃通知警方人員到廉署將該人帶走。警方公共關係科發言人對此案則表示：警方於較早時找尋一名涉嫌與一宗劫案有關之男子，曾多次到該人之家中找尋，並無所獲，後該人到廉署報案，廉署知會警方查詢是否有此事，警方將事告知，後獲通知到廉署將該人帶署調查，經認人後，証實與案無關，該人已獲釋放。

嚴格取締無牌酒樓經營 下月起執行拘控

飲食業商人認為打擊大

【本報訊】無牌酒樓經營者應利用現在的時間申請註冊，或將酒樓封閉，否則由下月一日起會遭受市政事務署及警方人員拘控。

這種由過去的票控方式，改為現在的拘控方式檢控，將可對無牌酒樓經營者產生阻嚇作用，且必要時，當局向法庭申請封閉令，使該等酒樓暫時停業。

至於飲食業商人則認為當局的拘控行動過於嚴厲，將影響飲食業的投資，更會毀減該行業的繁榮。

市政事務署副署長費士陶昨日指出，市政局食物衛生事務委員會已授權市政事務署，對嚴厲違法的酒樓負責人進行拘捕。該等拘捕行動得到警方的支持。

他說，在每一區都有一位市政事務署的高級職員，負責記下未領有牌照的酒樓，然後便在二十四小時內採取行動。

費士陶強調，此項措施目的是，將下列各類的無牌酒樓經營者繩之於法：

△不符合所需衛生條件的酒樓之經營者。

△長期忽視法律的酒樓經營者。

△不遵守法例，故遭受多項起訴的酒樓之經營者。

如屬上述任何一類的酒樓經營者可立即採取行動，以符合所應遵守的法例。

費士陶表示：「截至六月為止，共有七百二十七間未領有牌照而繼續營業的酒樓，市政事務署每月在九龍區所提出的起訴案件平均有一百一十宗，其中有百分之八十宗的被告人曾不止一次接到傳票。

他說，根據紀錄，其中最劣的一個例子，就是一間已於一九六零年接到傳票的酒樓，直至一九七六年二月當其經營者被判三個月緩刑為止，該酒樓已先後接獲二十五張傳票，但並不加以理會，繼續非法營業。

通常只有無牌酒樓的經營者才會被拘捕，但如果在該酒樓內無人承認是其經營者（這種情形時常發生），任何顯示出與該酒樓的管理有關的人士都會被帶返警署，証明其身份。該等違法者都是根據香港法例第一三二章公衆衛生及市政事務條例第八十四條而被提出起訴。

費士陶表示，目前無牌酒樓經營者，應利用這兩個星期時間，從速註冊，搬遷或關閉。如經營者能對其酒樓進行改善措施，以達到起碼的衛生及安全標準，便應立即採取行動，並應申領牌照。」

費士陶表示，目前對於無牌酒樓經營者的懲罰是三個月的緩刑或且罰欵二千元，並且每日加罰欵五十元，而且由於申請經營酒樓牌照祇須兩個月時間，故此對於那些往往以申請時間太長為藉口的無牌經營者是無可原諒的。

根據調查所得，目前最多無牌酒樓經營的地區為新蒲崗、九龍城、荃灣、葵涌及港島的灣仔。

據市政局食物衛生委員會主席鄒偉雄指出，所謂酒樓經營包括一般酒樓業，同時一般包伙食等，舉凡熟食店舖，包辦筵席，除街上大牌檔是歸入小販事務事務組外，均須領有酒樓牌照。

港九酒樓茶室總工會主席歐新表示，市政事務署與警方聯合行動，拘控無牌酒樓經營者，是過於嚴厲，因為這樣會影響飲食業的投資，目前從事飲食業工作的人衆多，假若因為這樣多人失業問題影響社會治安，希望市政事務署慎重考慮，以免毀滅飲食業的繁榮。

他表示港九酒樓茶室總工會，日內將會與這十家酒樓負責人舉行會議，商討應付辦法。

同時，九龍新區飲食業商會理事長呂雄夫亦認為，政府採取拘控無牌酒樓的行動，實在是過於嚴厲，希望政府能以提高罰欵代替拘控。

呂雄夫又提出，由於申領牌照必須由衛生署、消防署、及工商署等檢查，由於三部門各自辦事，因此公文傳接時常造成辦事緩慢，希望三者能夠統一辦理，俾加速辦事效率。

顏雄在台被拘事件

監委謂警方有草率之嫌

【本報台北航訊】中華民國監察院僑政委員會，前日就香港退休探長顏雄，於去年十二月廿一日遭台北市警察局中山分局拘捕一案提出報告，各委員認為中山分局雖未違法，但已失之草率。決議函警政署轉飭有關單位，今後應慎重處理類似案件。

根據調查報告書指出，男子陳強指控顏雄擄人勒贖一案，司法機關受理時，僅憑在台並無身份證的陳強一面之詞而拘捕顏雄，似有未妥之處。

報告書又指出：該案的被告人顏雄並非現行犯，警察機關受理時應特別慎重，詳細訊問原告人及證人，以判斷案件的真實性。但該案承辦人員詢問內容至為簡單，就函請檢察官核辦，使顏雄在機場遭受拘捕，影響僑社觀感，不無草率行事之嫌。

報告書最後指出：原告人陳強到中山分局控訴顏雄擄人勒贖，距離顏雄搭機離台時間已很緊促，檢察官未經傳喚程序，直接簽發拘票，尚難指為違法。但正當的方法，應該報請上級要求顏雄延期出境，不應在機場拘捕顏雄。

顏雄，為本港退休華探，於去年十二月廿一日在台北松山機場準備搭機離台之際，遭台北市警察局中山分局的警務人員拘捕，為原告人陳強指控他於一九六八年十二月期間，利用在香港任職探長的職權便利，將陳強由九龍福榮街擄至彌敦道新都潮州酒樓內，加以綑綁毆打，然後勒索十萬港元贖金。

該案在本年五月七日台北地方法院宣判，因該案在程序上不合，台北地院判決「原告自訴駁回」。

場地迄未有着落 工展會勢將拖延

最快也須明年春始實現

【本報訊】停辦多年，至今年始復辦的工展會，預料將不能如期在本年底舉行。

據消息透露：由於工展會場地問題經多月之拖延，使大部分籌備工作無法進行。縱使在短期間獲得政府正式撥地，隨即進行建設，但工展會最快亦要延期到明年三、四月才可實現。

中華廠商聯合會會長黃篤修，昨主持該會會董會議中，對會董提出詢問工展會籌備進展情形時表示：有關工會場地問題，可說是百分之九十九已獲得解決，但在未獲得政府有關當局來信答允此項撥地之前，政府是否有「變卦」，則目前仍難以說定。政府祇作口頭通知允撥予此工展場地。

日前政府允予工展場地撥地時，曾附有需用巨資建設道路之條件，但黃氏表示此一困難問題亦已因當局撤銷條件而解決，不過當場地正式撥出時，該會便要隨即籌劃工展會場之建設費。

黃氏所說政府有關當局已口頭允撥與之工展場地，仍為日前發表之紅磡海底隧道口附近塡成嘗兩幅空曠地，而此事為多月以來幾經該會向政府提出交涉所得的口頭答覆。

該會，昨日下午五時半在會所聯誼廳舉行第八次會董會議，會中通過負責徵求廠商參加第三十二屆香港工業出品展覽會徵展委員會主任委員李曜華，已聘請朱祖涵會董為副主任委員，會董劉世仁、劉雨亭、陳道煥、鄭維志、黃桂、尹民、黎永添、羅展、呂明華、鄭慶飛、柳子元、黃滙、韓振東、霍華彬、王錦江、梅應春為委員。會中並決定該會日前發動之擴大徵求會員運動，展延三個月結束，俾能吸更多廠商入會。

隨着人口增加 醫務支銷勢將激增

【本報訊】布政司羅弼時爵士謂，政府今後之醫務與衛生支銷勢必增加，以應付人口增加之需。

本財政年度之醫務衛生經費為五億二千萬元。由於醫院建設計劃之推行及第二家醫校培養更多醫生以應需要，此數今後定然更多。

羅弼時謂，由于醫科已進步，藥物設備與醫療設施之費用已大大增加。[illegible]

設弱智人士中心 社會人士同贊許

需要耗用經費甚鉅

【本報訊】社會人士歡迎設立三個中心，照顧數約二百名之弱智人士。

香港社會服務聯會之許賢發謂，此係多年來此方面最好之發展。[illegible]

社會處同意設立三個照顧弱智人士之中心作為試辦性質。此三中心分別由三個志願團體主持，其中一個祇收容二十名弱智成年人，設於白田與葵盛新村者，則分別照顧六十人與九十人。

據社會福利處處長李春融謂，此種組織所需經費甚鉅，平均照顧一弱智兒童每月需一千元。

李氏估計，本港約有弱智人士二千名。對於彼等之醫藥照顧，除小欖醫院有病床二百外，補助機構則有九十三張病床，但登記等候入院者有五百一十六人。同時，小欖醫院每年出院人數不足十名。[illegible]

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	八元四角
牛肉	九元六角
雞	七元五角至八元五角
鴨	六元至六元半
坭斑	二十六元
紅衫	四元六角至五元半
大魚	八元
鯪魚	八元至八元半
毛瓜	一元四角至一元六角
青瓜	一元二角
芥菜	一元六角
番茄	一元四角
冬瓜	一元

（價格以每斤計算）

歸化英籍名單一批

【本報訊】憲報今晨公佈一批入英籍人士之名單如下：許惠清、林萬新、趙錕山、陸抗年、趙啓和、鄭志良、趙鴻祥、李揚顯、梁錦龍、鄭華深、謝秀雲、狄志寬、李紹民。

海外信託銀行大埔支行新址隆重開幕，圖為嘉賓與主人在新址門前留影。

劍花烟雨江南 今十二院聯映

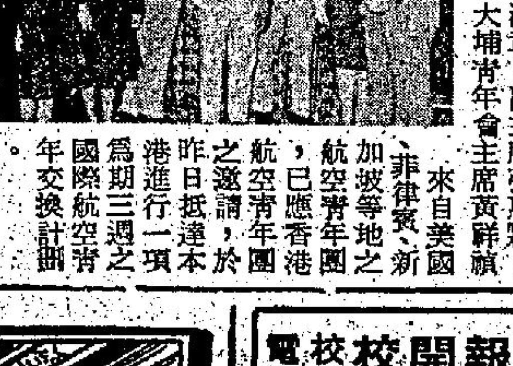
羅維公司奇情武俠片「劍花烟雨江南」，今日正式公映，雙麗院線十二影院聯合推出，計有新華、麗都、麗華、國都、民樂、寶石、英華、觀華、恒星、南昌、龍華、光華等。

「劍花烟雨江南」是羅維最新執導的武俠作品，曲折離奇情節詭異，羅維在這部片中盡量發揮，為取外景壯麗清新，特拉隊往南韓拍成，羅維從澳洲特聘回來的小生成龍，在此片中充份表現出他十多年武功的身手，徐楓冷艷迫人，與成龍是新搭配，還有申一龍及韓國著名女星玉靈龍合演，國際演員王莊客串。

海外信託銀行 大埔支行遷址

海外信託銀行大埔支行之開設，已有三年歷史，年來得當地鄉紳客戶支持，營業額以蒸蒸日上。原址限於面積，未能配合業務的需求。近購得大埔墟中心廣福道廿七號，於裝修佈置各項工程全部完成後，昨日遷入新址營業，並設酒會款待同業先進及各界嘉賓。是日晨九時許，該行副董事長兼董事總經理黃長贊，副總經理張啓文，海外財務有限公司董事兼總經理黃應康，總會計鄺瑞生，總稽核黃永勳，業務推進部經理陳承亮等，先後到達新址迎迓來賓。該行大埔支行經理詹大海較早時偕同該支行全體迎賓。應邀參加酒會者有大埔理民府長官岳士禮，大埔鄉事會主席黃源章，副主席張惠霖，大埔青年會主席黃群旗，會理監事等，西貢北約鄉事會主席黃俊威，新界學界體育協進會主席張枝繁，黃乾亨律師及葉天賞律師等。酒會開始，先有醒獅助慶，至十一時，再由葉天賞律師送出麒麟舞助慶，賓主數百人濟濟一堂，相與舉杯祝飲，氣氛熱烈，為紀念此次紀念喬遷，該支行特備精美記事簿及鎖匙扣鏈，分贈嘉賓與新舊客戶。

航空青年團訪港



來自美國、菲律賓、新加坡等地之航空青年團，已應香港航空青年團之邀請，於昨日抵達本港進行一項為期三週之國際航空青年交換計劃。

他們在留港期內，已安排居住於啓德機場皇家空軍基地，並將前往參觀本港之空軍設備、各航空協會、航空公司等。圖為富麗華酒店公共關係經理梅鄺惠恩（左），與汎美世界航空公司李作雄先生（右），昨晚假富麗華酒店設宴款待美國與菲律賓航空青年團時攝。

舜華插花藝術班畢業

北角街坊會舜樺插花藝術服務中心，昨假北角陳樹渠大會堂舉行頒發証書典禮，由導師許舜華頒發日本草月流插花會証書。是屆畢業學員有楊小莉、麥貞宮、李淑梅、梁肖楠、何桂如、陳婉儀、黃綉華、陳玉珍、陳鑒音、兪碧雲、麥坤玲、歐陽寶瓊及陳碧華。（圖為導師許舜華與畢業學員合攝）

亞比林無綫電學校

暑期原子粒機工程科（25元包括書籍器材發送回家實習每週上課三天）

無綫電及電視全科日夜基本班 七月廿九日開課

無綫電及電視全科日夜深造班 七月廿九日開課

電台電訊科九月五日開學 保送考取無綫電生執照

九龍深水埗保安道20至26號自置 歡迎到校參觀索章 電K862483 K789115 即免費寄上

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格 每天日晚報，合共收費三十五元 連刊七天

如登兩段位，每天日晚報 合共收費七十元正 連刊十四天

上期收費・不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限 啟事及醫藥類除外

泳裝・泳具大減價

沙灘褸 沙灘巾 救生衣 橡皮艇 草帽 浮床 蛙鞋 船槳 氣泵 沙灘拖鞋

全部四折至九折

台灣民生有限公司 四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

德門中學招生

校址：新界屯門新市杯渡路 電話：⑫八壹壹六二六

班級：F.1至F.3 中一至中三 按年至大學預科

開學：九月一日

特點：管教嚴謹・代辦寄宿

校董會主席黃[illegible]

善基英文中小學 招寄宿及走讀生

班級：小一至小六 F.1至F.5

詳情請電：⑫七六〇三四 ⑬七六八一九七

天主教培華英文中學招生（男女）

自建園林校舍管教嚴格

F.1至F.5（中五學生全部參加會考）持有升中准考證免筆試

2D 2C 4A 6D 40 104 巴士至大坑東華人銀行經南山邨救世軍直上

校址：九龍大坑東桃源街38號 電話：③八〇〇〇五一

尖沙咀寫字樓

遊客區彌敦道100號東英大廈三個單位實用面積由860呎至3000呎（八月起租）

1 旺盛地區租金廉宜 2 日夜看更安全稱著 3 中央冷氣寧靜舒適 4 統一管理不收雜費

請即洽東英大廈201室生記租務處 或電③六七三弍九一或③六七三弍九三

中環旺樓商住兩用

利源東街八號實用面積500呎 祇餘一層

△中區最旺 △前舖後居 △租金廉宜 △雜費全免

請即洽承業有限公司⑤二七壹二七三 或生記租務處③六七三弍九一 ③六七三弍九三

住宅或獨立寫字樓

灣仔海傍分域街18號實用面積約仟二呎

☆門前巴士三分鐘抵中環 ☆隔鄰銀行停車場 ☆日夜看更安全稱著 ☆價錢公道雜費全免

請電生記租務處③六七三弍九一或③673293 或請電承業公司⑤二七壹二七三

高尚住宅旺中帶靜

灣仔莊士敦道26號東生大廈約700呎

☆最近中環門口電車 ☆面積實在兩個浴室 ☆鄰近銀行郵局街市 ☆已裝煤氣公共天線 ☆日夜看更安全素著

請電生記租務處③六七三弍九一 或電承業公司

膚の友

痕到落腳・痛到入心 試用一次・澈底根治

脚癬……脚癬……（俗稱香港腳）

今田研藥工業株式會社出品

青年會英文夜中學

班級：（一）夜中學部—F.1—F.5 （二）英專部—字母班—F.5

報名：入學申請即日開始

開課：八月四日

校舍：使用青年會中學校舍及設備

校址：中區必列啫士街七十號

電話：H四四一五零零・四四零四九五

彌敦道300—306號地下閣樓

（即佐敦道與彌敦道交界大單邊位）

（即油蔴地裕華國貨公司舊址）

九龍商場

全東南亞最龐大・設備最一流・是最佳購物中心……

・旺舖招租・

必發之地 餘位無多 欲租從速

本商場辦事處電話3—305315（假日晚間照常辦公）

接洽處：金安的士公司電話3—303116 3—317849

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

何長銀器 另創一格 尖沙咀河內道六號A

30元 四代寫字樓 廿四小時服務 收信聽電話打件 彌敦道611號大行1203室 K314311-4

中聯 提防假冒 北角：渣華街10號 5-627922 5-628973 九龍：德利士路6號 3-632345 3-333532 黃有主理 1958年創業 請認老字號

商業

台灣機票600 急證120 韓日台機票1350 百貨工商 逢星期一出發 泰證250

世界各地機票簽證 四海旅遊貿易公司

彌敦道525號寶寧大廈A座20字 K308817 K306710 K300613

政府註冊 興道貸款公司

快捷保密 現金貸款 廉租屋證 專利機構 工務員工

電話5-230749 歡迎電話查詢 香港德輔道中22號 永安人壽大廈1007室（永安銀行樓上）

工商晚報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油蔴地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司

（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司

（十七）荃灣新區第廿六座十七號中寧藥行

光頭留意 特製男女光頭假髮

中醫楊起石 遷址 灣仔駱克道145號安樂行 每日上午十至下午八時 星期日下午休息

遊河 遊艇最多 取價最宜 璐明公司 5—241336 5—779096

租售

南北行商業中心 約弍仟呎寫字樓出售 華麗裝修・冷氣系統・雲石地板 四壁櫥櫃・傢具齊全・即買即用 洽湯或李 電H488181

工業廠房 深水埗鄰近

招生

專教玩牌 各種牌術・出神入化 從心所欲・謀生之秘 傍身奇技・不怕運滯 速成50元・歡迎參觀 旺角通菜街110號十樓

文科注意 專為中三升中四文科同學暑期作五小組有科三講修

醫藥

黃扶生 核癧 頭耳鼻喉 痔瘡風濕 喉痛哮喘 腰病皮膚 香港政府鑑定醫師

虫

八八八 請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

麥當雄嘗試粉墨登場
李麗麗外借其他女星羨慕

[illegible]之故，所以，現時已改由韓義生擔任這角色。昨日麥當雄表示，在「大丈夫」第八集煞科時，麥當雄特地粉墨登場，在劇中演出一角，一向以來麥當雄的工作十分認眞，對演員要求十分嚴格，故若今次在劇中演出時，可嘗試一下當演員的滋味。

△由陳鴻楷編導的「大件事」之「無法無天」，原由黃樹棠飾演辣手神深一角，現時爲着忙於「大丈夫」演出而撞期，祇好易角由金山飾演，其他演員還有江雲、陳狄克及王盈盈等，陳鴻楷認爲劇本未如理想，祇好自己再將劇本漏寫過，下月初「無法無天」將往澳門逗留兩天拍外景。

△李麗麗往台灣拍片，在台逗留了短短時間昨日便返港，留台期間李麗麗演出一部由巫敏雄執導的新片。一直以來邵氏也不大批准旗下女星外借拍片，如施思原欲外借與黃家達合作亦未能如願，陳萍也爲了不准外借而大發牢騷，若此次李麗麗外借成功時，相信施思也得有藉口，李麗麗表示，在邵氏十多年來，均未有過什麼要求，故相信外借問題不大，要是續約的話，外借拍片亦爲其中條件。

△何守信昨午二時前往海洋公園練習潛水技術，并由公園內的一名女教練擔任指導工作，該名女教練成爲最矚目的人物，何守信在其引導下潛入泳池的深水中。

何守信表示其潛水技術並不精湛，而且已經多時沒有練習，爲了應付下星期四的「歡樂今宵」量度鯊魚長度表演，何守信在一星期內將每天加緊練習。

淺唱

吃飯低頭

宗華自言吃飯快過人，尤其是在趕戲的時候，當他拍「絕不低頭」時，曾創下卅秒鐘吃一頓飯的紀錄。

但可以肯定地說，他吃這頓飯時，一定不會「絕不低頭」呢。

不必否認

施思與方逸華密斟半日，別人說她是爲了外借問題據理力爭，但她表示僅是聊天而已，而翌日又入影城晤方逸華。第一日是爲了「談天」，第二日大概是爲了「說地」吧？

笑的種種

因笑聲爽朗被稱爲「大笑先生」的謝賢，看諷刺他的電視劇後報以苦笑，如今「魔壇照妖鏡」又提及他，他對此一笑置之。

由大笑變爲苦笑，再進而一笑置之，這個過程不簡單也。

影視人物　陳德華

王戎有了愛情 專心事業發展

王戎說他去美國四年最大的收穫便是拍了一部香艷奇情的「花花紐約街」，和討了個溫柔美麗的好太太郭敏明，他與曾在無線電視任過編導的史丹福大學電視碩士郭敏明在上月廿八於夏威夷結婚，但於美麗的檀島祇度了一星期的「蜜週」，便匆匆的返港來，爲的是他的「花花紐約街」在七月底便推出公映午夜場，他笑說事業愛情一樣重要，有了愛情，現在則要專心在事業上展攻勢了。

王戎的緊張是有理由的，他這出品「花花紐約街」的龍鳳公司，兩個後台老闆都是美國僑商，現在携片返港公映，攬排片及廣告宣傳，全是他一個人的獨腳戲，好不辛苦才製作一部影片出來，當然希望弄得好好睇睇的了，因此他前晚便掛長途電話往紐約，要請與他合演的女主角鄺仙蒂來港，以壯聲勢，而且這位美麗的鬼妹女明星，如果到港，一定極有吸引力。

鄺仙蒂接到電話十分高興，然而她對王戎說此行可能稍遲，趕不及七月底東來，因爲她的紐約皇后區住所，上週紐約大停電時被黑人暴徒洗刼了，現在要等保險公司人員來調查賠償數字，王戎叫她暫時甚麼都別管，先往辦了到香港旅遊手續再說，叫她如七月底不能來，八月初也一定要趕到。

圖爲王戎與美國女星鄺仙蒂在「花花紐約街」中熱吻一鏡頭。

與飛來生魚接吻 吳耀漢十分尷尬

吳耀漢以一部「點止捉賊咁簡單」而走紅，成爲製片家爭聘對象，不過，吳耀漢不是隨便答允拍人家的片的，一來他自己的生意非常多，二來，除非有好劇本，又兼執導的導演，是他信服的才拍，所以，直到現在，祇拍了許冠文的「半斤八兩」，和吳宇森執導的「發錢寒」。

吳耀漢是飲過洋水鍍過金的人，對於接吻以他來說，差不多等於握手一般普通，在外國，朋友見面，總是擁吻一番。

不過，在吳耀漢的接吻經驗中，也遇到過一次令他畢生難忘的，祇不過，這一幕是發生在拍「發錢寒」時，這一幕要吳耀漢與趙雅芝熱吻，他自然不會反對擁吻靚女的，難得的是趙雅芝也半推半就。祇是，吳宇森似乎有意與他搗蛋，當吳耀漢擁着趙雅芝的香唇吻下時，突然飛出一條魚擋在兩唇中間，結果，吳耀漢吻不到美人香唇，卻吻到生魚身上，滿口皆腥。

娛樂圈

阿倫狄龍組公司 拍作風不同影片

阿倫狄龍祇要塞起臉，掛起狼槍，身穿皮外套，擺出個要殺人的姿勢，便可以賺錢。但阿倫已經賺到足夠的錢，認爲有「替自己拍片」的必要。幾年前，阿倫組織公司拍「江湖龍虎鬥」，可惜和尙保羅貝蒙多鬧得不大愉快，現在他組織「阿狄」公司，就由他一人大權獨攬，拍甚麼，怎樣拍，全由他自己決定。

阿倫製演「報應」，這部片和他的一貫作風不同，因爲在「報應」中，阿倫有個兒子，而且是十七歲的兒子，表示他已準備演中年人的角色，或應該說，是成人的角色，不再是打仔。

「報應」是阿倫和荷西奇露尼的合作，兩人性情相投，惺惺相惜，荷西和阿倫，各有一個兒子，荷西看到阿倫對兒子的態度，又想到自己的兒子，以及天下父親，對兒子的感情，得到寫「報應」劇本的靈感。

在「報應」中，阿倫是個生意人，事業成功，但疏於管教孩子，使他誤交損友，吸毒胡鬧，殺害警察。犯這樣的罪，法律不容，但阿倫是父親，在這個時候，他發現他需要兒子，他的罪比兒子大，於是他不惜一切方法，去拯救孩子。不幸使父子產生前所未有的親密感情，但「報應」的原名，是澳洲土人的一種武器，發出去會反彈回來的，阿倫曾種下甚麼因，現在他也就要收甚麼果，還是一個令人沉思的倫理悲劇。

羅維力捧兩新人 徐沉與汪志强

羅維在台灣公開招考同來的新星當中，目前他最看重徐沉和汪志平兩人，尤其是前者，已在新片「飛渡捲雲山」中派演重要角色，並透露在該部立體武俠片之後，會特別爲他兩人開一套新片。

由於羅維導演的新片「劍花烟雨江南」在台北上映好收好評，在香港映過午夜場亦反應甚佳，使羅維十分興奮，他表示等立體武俠片拍至一段落時，便會帶兩個新星來香港亮相，對他們來說也是做羅維公司新人的福利之一。

羅維並着專人帶來新人的資料，在「飛渡捲雲山」擔一要角的徐沉，廿三歲，福建人，復興劇校出身，現在台北汽車廠任職，跆拳道三段，他本在兩年前已拍電影，由於服兵役才失去第一次機會。另一位羅維看好的新人汪志平，則是廿歲，跆拳和柔道均爲二段，又得過第二屆國術比賽青年組冠軍，也是復興劇校畢業生。

麗的綜合節目 陳美玲已加盟

陳欣健加盟「該該新靈感」之後，憑他豐富的演技和經驗，帶着這幾個充滿朝氣的青年人，頓使節目躍然活了起來，陳欣健在節目中落力演出，扮黑人，演吸血殭屍，一切身先士卒，拼搏精神贏得那班年青伙子敬佩。

陳欣健爲了加强「該該新靈感」的演員陣容，特邀請在本屆「亞洲歌唱比賽大會」香港區決賽中有極出色表現的年青女歌手陳美玲加盟，爲觀衆演唱及主持「嘉賓訪問」項目。

陳美玲在香港區決賽那晚，是十二位決賽者之一，以木匠樂隊那一首「我不能一天沒有你」與羣雄競逐出綫權，她優美的台風，甜[illegible]及張國榮極爲接近，她[illegible]散，全場觀衆也爲她[illegible]。[illegible]評，如今加盟演出「該該新靈感」，更是她大展歌喉的好機會！

[illegible]前來慰問友好程小東（左）同於尖沙咀影侍茶樓聊天，被記者發現邀請合拍一照。（敬）

仙巴船長逞神威

在「一九七七天方夜譚」中，女巫變形的猛虎向柏德烈榮飾演的仙巴船長撲，結果爲仙巴用長矛刺斃。這幕戲使觀衆看得揑一把汗！

演深沉槍手 凌雲最有型

如果看過凌雲演蕭十三那個角色，相信都會很有印象：凌雲飾演一些深沉的殺手角色是最好的。我覺得他最適宜扮些身懷絕技，平時不露聲色，一出手即可致人死地的殺手，凌雲，能在銀幕上給人一種壓逼感。

在「絕不低頭」中，凌雲演一個從外國回來的槍手，想在上海灘頭恐嚇自己的好槍法賺筆錢，去救被囚在牢中的劉永。劉永出場時，穿着畢挺的灰色西裝，手斜插在西裝外套底下，十分有型。在「絕不低頭」中，凌雲碰上機靈狼毒的黑豹宗華，兩人是對頭，卻很有英雄重英雄的味道；但一方面，彼此却又互相戒備得很嚴密，心中各懷「鬼」胎。

凌雲的槍很快，子彈出了槍管便很難有人逃得過；而宗華則說他有本事令人家的槍發不出子彈來。他們之間究竟誰比誰快？

然後有一天，宗華伸出手來要和凌雲握手，凌雲不肯，他認爲拿槍的右手被宗華握住，是件很危險的事；但結果他們仍握了——吃虧的竟是宗華。然而到了最後，凌雲却還是沒機會放他的槍，死在宗華手裏，古龍的小說，就是如此這般，奇峯突出。

「絕不低頭」，與其說是民初動作片，毋寧說是部鬥智片，古龍此本小說，可以說是一步一驚心。

星河晚眺　明明

銀色手記　夏雲
深沉兩年不紅不黑 燕南希要發雌威

與邵氏約滿後回台灣的燕南希，曾嘆自己沒有賺幾百萬台幣的「命」！

她的意思是：如果不被合約縛住，在邵氏這兩年時間，在台灣接拍武俠片，相信可以賺許多錢，因爲她也像徐楓一樣，是可以在銀幕上「打來打去」的女俠。

但簽了邵氏之後，派給她的劇本都不如她意，便一一推掉了，原因是要脫，她就不肯脫，寧可給雪藏，亦不願走上了「脫」路。

這樣過了半年多，邵氏終於爲燕南希「解凍」，不過，讓她演的戲也未見安排妥善，她始終好像給人閉住了嘴，透不出一口氣來，覺得白白浪費了兩年時間。

不過話雖如此，看來燕南希在香港還挺有收穫的。側聞她返台後，即在市區買了一層樓，連裝修與佈置，耗資約港幣二十多萬，另外又花五萬多買了一輛汽車，生活過得很寫意的，確是叻女！

比起徐楓與上官靈鳳來，燕南希的「命」的確差了一些，當年她們三個同是「聯邦」招考來的新人，徐楓和上官命好，先後給胡金銓「點」中，捧了出來，而當時取名殷菊菊的燕南希，一直在圈子裡浮半沉，從「聯邦」至「宏華」至邵氏，她掙扎到了今天，還是個不大不小的角兒，所以祇能怨命！

倒是燕南希並不因此消失了進取心，她表示返台後決意重頭做起，定下了再拍三、四年電影的計劃，要好好的替自己爭一口氣。原來燕南希也曾做老闆自資拍過一部武俠片，叫「碧城故事」，祇是運道不濟，拍好了而碰上武俠片正趨低潮時候，以致賠了老本。

燕南希在港時最熱鬧的新聞，是傳她搶了方盈的丈夫，她說這根本是無事生非，太離譜了！

加强兒童節目值得讚

亦彈亦讚　悠悠

暑假開始，電視台都加强兒童節目，這是好的一面，值得一讚。

麗的近期播映的「天南地北」、「大搜索」兩個片集，是值得向青少年推荐的。因爲這是益智片集，內容除了增加常識，亦可一覩世界各地的奧妙事情，而且拍得不沉悶，富於趣味性。

祇是麗的對這方面的宣傳不夠勁，使許多人會忽畧過去，播映時間也該提前一些，好讓慣於早睡的兒童得以觀賞。

論外國片集與英語片的質素，麗的絕不弱於無綫，有一些還比無綫好。

不過，可惜有些好戲在英文台播映，卻少了中文字幕，令得不懂英語而很想一看的觀衆，因聽不懂對白而徒呼荷荷，追得轉看他台節目了。

爭取收視率，麗的當局該注意這一點，不管中文台英文台，觀衆就是觀衆。

今日電視節目

佳藝電視台
- 6.05 卡通片
- 6.15 偵巴喇
- 6.25 佳視新聞及天氣報告 觀點與角度
- 6.55 細魚食大魚
- 8.01 電影圈
- 8.30 英雄
- 9.22 即日新聞精華
- 9.30 警訊
- 9.45 秘密實務
- 10.15 特備紀錄片
- 10.45 初級日語
- 11.15 德文初階
- 11.45 仙鶴神針（重播）

麗的中文台
- 2.07 新聞及天氣報導
- 2.15 仙女下凡（卡通）
- 2.40 「執法如山」
- 3.30 小五義
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 4.30 新聞及節目簡報
- 4.35 專片「鐵雁霜翎」林家聲、陳好逑主演
- 6.00 森林勇士
- 6.20 六合彩
- 6.25 兒童世界
- 6.45 大英百科全書精選
- 7.10 警訊
- 7.25 廣廈千萬間
- 7.30 新聞及天氣報導
- 7.50 萬寶路一磅値千金
- 7.55 大丈夫
- 9.20 該該新靈感
- 9.50 新聞及天氣報導
- 10.05 貧與富
- 11.00 偷得浮生半日閒
- 11.05 大搜索
- 11.30 七世姻緣

（明日節目）
- 6.30 電腦奇俠
- 6.55 早晨新聞節目
- 8.45 專片「我愛紫羅蘭」呂奇、文麗主演

麗的英文台
- 5.00 卡通片
- 5.55 明日的探討
- 6.20 生活的旋律
- 6.45 新聞及天氣簡報
- 6.50 警伯米勒
- 7.15 雙星拱照
- 7.45 德國足球大賽
- 8.45 新聞報導及天氣報告
- 9.10 警訊
- 9.20 週五晚特備節目
- 10.20 小城風光
- 11.10 最後新聞
- 11.20 午夜影電「愛與恐」

無綫翡翠台
- 2.50 「片斷」（重播）
- 4.00 專片「銀着的新娘」蕭芳芳、曾江主演
- 5.25 「義犬報恩」
- 6.00 「鸞鳳和鳴」片集
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 廣廈千萬間
- 7.05 「翡翠劇場」大報復
- 8.00 「家家笑哈哈」
- 8.30 李綠甫飲食世界
- 9.00 警訊
- 9.12 歡樂今宵
- 10.30 最後新聞報導
- 10.45 偷得浮生半日閒
- 10.50 「神鳳」片集
- 11.50 警察叔叔
- 12.50 國語片「刀光劍影盲女劍」史美子、李大輝主演
- 2.20 國片「新夜半歌聲」上官清華、黃河主演

（明日節目）
- 7.00 專片「玉梨魂」吳楚帆、紅綫女主演
- 8.30 專片「天女散花」鄧碧雲、何非凡主演
- 10.00 三傻片集
- 10.30 棒球怪傑
- 11.00 銀面飛俠
- 11.30 彩鳳聚芸
- 12.00 恐龍探險隊
- 12.30 「彩虹化身俠」片集
- 12.50 午間新聞
- 1.00 「無敵女金剛」

無綫明珠台
- 4.00 「沙三大兄」片集
- 5.50 「糊塗偵探」
- 6.40 實地播映新聞簡報
- 7.10 「妙芳鄰」
- 7.40 「疑幻疑眞」片集
- 8.40 實地播映新聞及天氣報導
- 9.10 警訊
- 9.20 「倫常劫」片集
- 11.20 實地播映最後新聞報導
- 11.25 英語片「猛鬼屋」

本港八大旅遊機構

HATA HONG KONG ASSOCIATION OF TRAVEL AGENTS 香港旅行社協會 SERVICE WITH DIGNITY

信譽卓著　歷史悠久　專業旅遊　服務週到　（排名不分先後）

安達 3-686231 5-248127
- 非律賓：逢每週六出發　台灣：23/7 30/7 12/8 27/8 24/9
- 6天東京：25/7 22/8 19/9 17/10　日本本洲：25/7 22/8 19/9 17/10
- 星馬泰：5/8 19/8 21/9 19/10　7天馬星：5/8 19/8 21/9 19/10
- 16天歐洲：7/8 14/8 18/9　21天歐洲：23/7 30/7 6/8 13/8 10/9
- 28天歐洲：22/7 29/7 5/8　美加西岸：10/8 21/12
- 美加東西岸：3/8 10/8 14/9 21/12　黃石公園：3/8 17/8

九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大厦五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大厦四樓

鐵行 5-263181（4綫）
歐洲風光好．鐵行導君遊
十九天特選博覽團
廿一天逍遙渡假團
廿四天豪華博覽團
三種行程　各異奇趣　全部於七月至九月間出發
餘額無多　報名從速
專人協辦各地簽証，代售世界各地機票
香港德輔道中鐵行大厦三樓

世界 3-673121 5-225181
馬尼拉五日遊
馬尼拉．碧瑤五日遊
特級豪華享受祇需普通費用
乘國泰航空公司定期班機，早機去夜機返足五天住宿富麗堂皇馬尼拉半島大酒店貴賓式享受，名額有限，請從速報名，以免向隅
出發日期 4/8 11/8 26/8 9/9 23/9
南非豪華十四天遊 14/8 25/12
本社旅行團路綫凡多，精美說明書備索查詢
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大厦107室 電話：3-686147
九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港太古大厦一一〇五室

康福 5-258131（4綫） 3-693271（2綫）
- 台灣 8月6,10,12日 9月3,10,17,24日　美加西岸十五天 7月30日 8月11日
- 日本本州日光七天 7月26日 8月20,23日　美加東西岸22天 7月30日 8月11日
- 日本南北九州韓國九天 8月18日　馬星泰十天聯遊 8月7,18日
- 鹿兒島南北九州 7月28日　馬星七天聯遊 8月7,18日
- 韓國日本本州東京日光 8月16,30日　菲律賓 7月29日 8月10,23

香港德輔道中萬宜大厦622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

安樂 5-266171（10綫） 3-674001（3綫）
- 美國加拿大：30/7 8/8 26/8 8/10 20/10　日本本州：30/7 13/8 28/8 10/9 24/9
- 台灣阿里山：23/7 6/8 13/8 21/8 10/9　鹿兒島東京：30/7 25/8 10/9 24/9 20/10
- 菲律賓碧瑤：5/8 12/8 26/8　本州韓國：30/7 13/8 28/8 10/9 24/9
- 曼谷芭提雅：24/7 31/7 14/8 27/8 11/9　九州韓國：30/7 25/8 10/9 24/9 20/10
- 泰馬星聯遊：24/7 31/7 14/8 21/8 11/9　韓國濟州島：31/7 14/8 28/8 11/9 25/9
- 馬星聯遊：27/7 3/8 17/8 24/8　非洲仙境遊：25/9 16/10
- 夏威夷羣島：30/7 8/8 26/8 8/10 20/10　澳洲紐西蘭：31/7 21/9 19/10 21/12

（九龍東英大厦商場分公司，假日下午照常）
香港德輔道中51號其昌人壽大厦三樓（2字）
九龍彌敦道100號東英大厦商場地下11號

雅達 ATA 5-237171（4綫） 3-684411
- 澳洲，紐西蘭　十二天 8/11 22/12
- 鹿兒島南北九州　七天 20/8 24/9 20/10
- 鹿兒島南北九州東京　七天 25/7 19/11 24/12
- 名古屋，本州　六天 19/8
- 歐洲豪華團　二十天 6/8 13/8 17/9
- 曼谷，芭提雅　五天 29/7 26/8 16/9 4/11 23/12 28/12
- 菲律賓，碧瑤　六天 逢星期四出發
- 東京週末遊　五天 逢星期五出發

免費協辦各地簽証．安排世界各地旅遊
香港德輔道中歷山大厦2101室
九龍香港酒店大堂

大地 GTE 5-233260 5-227471
- 五天東京：25/7 31/7 13/8 20/8　台灣：30/7 13/8 20/8 17/9 22/10
- 六天名古屋：22/7 5/8 19/8 17/9　菲島黃金六天：23/7 30/7 6/8 13/8
- 七天珍珠：23/7 30/7 3/8 6/8　馬星泰：25/7 10/8 22/8 23/9 21/10
- 八天九州本州：30/7 20/8 10/9 24/9　泰國明珠：28/7 30/7 7/8 17/8 27/8
- 九天韓日：23/7 6/8 20/8 17/9　美加：30/7 11/8 17/9 22/10 19/11

免費協辦各地簽証，代售世界各地機票
香港德輔道中萬宜大厦二樓
一二〇至一二四室

半島 3-694951（10綫） 5-249201（5綫）

台灣六天及九天遊	7月23,30	8月3,6,13,20,27
全日本鹿兒島富士	7月23,30	8月6,11,13,16,20
日本本州及北海道	7月23,30	8月6,13,20,27
日本韓國聯遊九天	7月23,30	8月6,13,20,27
泰馬星金馬崙高原	7月24,31	8月3,7,14,21
馬星七天直升機遊	7月27	8月3,6,10,17,24
泰國芭提雅及清邁	7月23,30	8月3,7,14,21,28
菲律賓碧瑤六天遊	7月23,30	8月6,13,20,27
馬星菲律賓十天遊	7月27	8月3,6,10,17,24
美加東西岸夏威夷	7月28	8月6,15,22
歐洲西班牙滿堡遊	7月29	8月8,18
澳洲紐西蘭十二天	7月27	8月3,10,17

（本公司代理各大航空公司客票及總代理世界各地大酒店歡迎查詢定位）
九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中其昌人壽大厦七樓

風雷引

東方玉

八、黃山大會(二)

後來的慈善大師空有一身武功，身在空中，脚不着地，自然用不上力度，他和右邊青衣僧人互撞之後，忽然身子一轉，又朝左邊那個青衣僧人撞了過去。

他像空中飛人，來去極快，左邊青衣僧人自然閃避不開，又是「砰」然一聲，一下把他撞出去一丈開外，這下力道比方才更重，那是因爲「後來的慈善大師」雙手雙脚在空中用力掙扎之故，直撞得那青衣僧人悶哼一聲，跌坐在地，再也站不起來。

德清大師看出情形有異，急忙問道：「師叔，怎麼一回事？」

「後來的慈善大師」身在空中，那能由得了他？口中剛說了個：「我……」

突然身發如箭，猛向德清大師迎面撲了過去。

德清大師不防他話聲未落，就朝着自己撲來，覩狀一驚，要待躱閃，已是不及，而且他也深知「後來的慈善大師」一身武功，不在自己之下，那敢絲毫大意，到了此時，祇好雙掌一立，掌上運起六成力道，迎着「後來的慈善大師」，朝前推出。

這一招正是少林寺「降龍伏虎拳」中「當門拒虎」，是一記寓攻擊於防衛的剛猛掌勢！

後來的慈善大師朝德清大師飛來，乃是他後頸衣領上，被釣鈎鈎着，身不由己之事，他在禪房中飛來飛去，全由緊着釣鈎的一根釣絲在指揮，這時見自己迎着德清大師飛撞過去，正待出聲警告，瞥見德清大師雙掌一立，迎着自己推來。

他自然知道自己身在半空，有力無處使，但此時要待解釋也解釋不清，而且他也自然認得德清大師這一記「當門拒虎」，雖是防衛招式，力道沉猛，可以拒虎，一時之間，也顧不得再開口，（他身在半空，全仗運氣護身，開口說話，就無法運氣），祇好運起全身功力，氣聚百穴，功凝雙掌，和德清大師硬接一記了。

兩人雖是同黨，但這一記交接，兩人卻都用上了全力，空中飛人，自然來勢奇快無比，祇聽蓬然一聲大震，四掌接實，「後來的慈善大師」吃虧在懸空飛來，掌勢乍接，他但覺胸口欲裂，兩眼一黑，一個人被震得直飛出去兩丈來遠，砰的一聲，跌在禪牀之上，血氣翻騰，喉頭一甜，滿咀都是血腥氣，他總算久經大敵，及時壓住湧上喉嚨的血氣，立時閉目坐定，不再作聲。

德清大師和他硬接了一記，因「後來的慈善大師」飛來之勢極猛，同樣被震得心頭狂跳，血氣翻騰，脚下浮動，往後連退了兩步之多，站定下來，也立即凝神運氣。

這時祇聽窗外響起一聲清脆的笑聲，說道：「眞好玩，范公子，我走啦！」

德清大師猛然地抬起頭來，喝道：「甚麼人？」

窗外人聲寂然，那有人影？

德清大師目光隨射兇光，舉步朝禪牀走去。

後來的慈善大師雙目微睜，駭然道：「德清，你要做甚麼？」

德清大師目注「後來的慈善大師」，沉聲道：「無塵、方才你突襲本座，可是想取得羅漢堂住持之後，再晉升一級，去謀少林方丈的寶座麼？」

（一〇九〇）

泰妹

高華

一一零：探虎頭門虛實

金蓮把徐貴人的警告，轉知萬年祥與莫更時，叫他們小心。

萬年祥果然很恨，他知到新虎頭門是金蓮領導，並且知道她實力雄厚，所有招應同一手帶起的伙記，都對她貼貼服服，知道這個女人不簡單，並不是輕易可以應付的。

虎頭門有一個兄弟，名叫程平，以前係紅牌司機，因爲在斑馬綫車傷人，被停牌一個月，但在停牌期內去揸大膽車，又被揭發，結果判入獄三個月，並吊銷駕駛牌一年，期滿後要重新考試。

程平嬲起來，連車都唔揸，投入招應同門下，專責做收爛眼，生活過得唔係幾好，因爲人工有限，要靠花紅，收一萬元有一千元花紅，所以佢收得十分搏命。

萬年祥識程平時，仍然係的士司機，自從轉行後才沒有來往。

程平家中有兩個子女，程平的收入又不固定，所以程大嫂捱得很辛苦。

一日，萬年祥去搵程平，道：「兄弟，不見多時，還好景吧。」

程平道：「好鬼好馬，近來收數困難，話打話殺也收不到幾多，債仔實在窮，把他們打死也沒有用，收不到爛眼，我的收入就有限了。」

萬年祥道：「一場兄弟，你景況不佳，我可以幫你忙的。」取出一千元給他。

程平道：「萬老闆，你要我幫你做些甚麼工作，你未說清楚，我不敢受你的錢。」

萬年祥道：「不錯，我有點事要向你請教，這一千元，算是我送給你的，不必歸還，請問你們的新掌門金蓮小姐，是甚麼來路？」

程平道：「她是招大哥的好朋友。」

萬年祥道：「聞說，你們兄弟都和她交情甚好，你們對她都服服貼貼，未知她有甚麼本領？」

程平道：「她是一個很好的領導人，公平而且照顧兄弟們。」

萬年祥道：「她年紀不大，她很漂亮，兄弟們都可以和她親近嗎？」

程平道：「不要這樣說，這是近乎侮辱了，我們不願有任何人侮辱金蓮姑娘。」

（一〇一〇）

卅三、攻守計劃

在這個地區，商業不繁盛，消費能力又不強，大的投資家都不會到這個地方來，因爲不能獲得中上級的消費者的青睞，所以這地方很少舞廳、賭檔、架步一類的活動，財源也就無法廣進。他本來有意促進這個管轄區的繁榮，可是一個地方能不能趨向繁榮，主要在乎能不能把別處的金錢吸收到這裡來，否則的話，幹任何商業活動都祇有蝕本一途。他在這裡已經開了三間茶樓，一間士多，如果再擴展，非但無利可圖，而且有與人爭食之嫌。在這種情況之下，除非向外發展，否則江山就是這麼多了。

一天，他在談到這件事的時候，頗有點氣短的樣子，說道：「鮑先生，情況是如此，你還有妙計沒有？」

「丁先生，」鮑鳴崗說：「就你吃這一行飯的歷史來說，實在很短，有人比你早三四十年就吃這一行飯了。不過我還有一個不太成熟的計劃，就是向工廠區謀發展，當然，這都是正當的生意，而且利益豐厚。有了那些機構，好比幾何上的一個點，祇要移動一下，它就變成線；線再移動，它就變成了面。任何一個地區，祇要我們人多勢勢衆，誰都不能不在壓力之下讓位給我們，不知你的意下如何？」

「這個辦法極好，祇是眼前我沒有這麼多資金可以活動。」

「這種生意可大可小，大至幾千萬是工廠，小至三兩萬也是工廠。」

「三兩萬的工廠能做甚麼？」

「辦工廠主要是一個廠址，機器可以分期付款，這點資金你是可以想辦法周轉的。同時還有一個大好處，進可以攻，退可以守。」

「這個計劃深得吾心，可是眼前我連十萬二十萬都沒法籌措呢！」

「先畝鑼鼓後做戲，從看廠房到正式開工要一段日子呢。」

「如果辦廠，你認爲那些行業可以考慮？」

「塑膠、成衣、鐵工廠都不用很大的成本。」

「銷路問題呢？」

「初期我們可以和大廠家合作，因爲多數大廠家都不能應付他們的定單。」

「你有把握嗎？」

「我不敢說有把握，但是我會注意吸收那些有經驗的經紀。」

（一〇六四）

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

小說

充滿了女性的魅力

丁學宗最喜愛的就是欣賞陳梅芳的撒野的表情。他們二人的年齡相差太遠了，幾達二十年，因此難免發生思想互不相同的辯論。丁學宗始終無法可說服陳梅芳，必須要留意丁學宗的地位。撒野沒有問題，丁學宗並不反對，尤其是兩人在一起的時候，陳梅芳撒野，反而給丁學宗帶來青春的氣息。但是如在公共場所，以及在遊宴的場合撒野，便影響丁學宗的名譽地位了。

外面的人把陳梅芳稱爲陳同志的綽號，丁學宗已微有所聞，但是却無法可證實。平時和陳梅芳談話，不過丁學宗發現了一個疑團，凡是提及政治性的事時，陳梅芳必顧左右而言他，絕口不提。這一個疑團，丁學宗和陳梅芳未經正式結婚的儀式而同居後數年以來，始終未獲得解答。他曾暗想，倘若她果然是共黨的人，那麼這事揭發了以後，丁學宗的名譽和地位，便全部付之流水了。

但是當丁學宗和她談及社會的問題時，陳梅芳……不大和以前她的同學來往。所有和陳梅芳交遊的太太圈，却是在社會上有名譽有地位的人士。不，她不可能是共黨，即說她同情共黨，也不可能。

陳梅芳坐在丁學宗的身傍，雙手抱着雙膝，丁學宗看見她纖長的手指，指甲上塗上了最流行的淺銀灰色的指甲油。事實上丁學宗早已欣賞陳梅芳纖長的手指。她不祇手指纖長，而且身段也纖長，尤其是她的大腿和小腿，也同樣地非常纖長。

丁學宗已忘記了放在玻璃小桌上的四張偽造的貴賓咭，也忘記了放滿在地上的宣傳貴賓咭的彩色海報。那時，陳梅芳放鬆了抱着雙膝的雙手，把小腿彎起來，斜放在沙發上。她的身體不平衡，因此亦傾下來了，倒在丁學宗的身上。

丁學宗俯下頭來，透進鼻孔的是一股清香。陳梅芳的確是充滿了女性活力和魅力的女人

貴賓風雲

畫眉殺手

山宗

「你所說的應該是有可能的，」馬老太說：「因爲在那個黃昏的時間，海運是不會到屋後去晒衣服的，可能兇手着意要配合童謠中的意思而已。」

「由此可以知道海蓮被殺時間是比愛麗遇害還要早。好了，我現在把所有的甚麼童謠、畫眉鳥讚揚等的事暫且不提，要用冷靜的頭腦及直覺的感受來推斷這件案中的兇手，第一點，霍天祺死後會使幾個人得到遺產，而他的兒子保德受益最多。起初我們想，霍天祺被害那天保德是不在家，因此沒有可能是他謀殺霍天祺的。」

「不過他是可以用其他方法的，好像去買兇手替他下手啦……」

「對了，當時我們曾據調查所知，那些木松毒液是混在一瓶新果醬內，事後那瓶果醬被人棄於花園的一棵樹下，而再放回一瓶新的果醬在廚房中。」

「原來是這樣的。」馬老太說。

「很據遺囑，愛麗可以分配到十萬鎊的遺產，但這十萬鎊是公司難以支付的數目，不過如果愛麗在丈夫死後，若不生存下去，她名下所得的遺產，則由遺囑中第一位受益人繼承，也即是由保德承受下來，因此保德的嫌疑最大，但根據調查結果，這三件案件發生時，保德不是出外工幹便是在寫字樓工作。」

杜禮有點疑難地再說：

「除非，那段時間他不在寫字樓，所以現在很難說兇手是保德的。至於其他方面的可能性，例如其他有目的的人所做的。」

「那當然是指劉明輝，或者是張嘉維吧，督察，因爲他們多多少少都會間接得益。」

「當然啦，假設，劉明輝和張嘉維二人都有可能，而晶晶可能性也很大，因爲她在這屋子內的舉動是比較特別的——不過他們之中沒有誰人和那些畫眉鳥，及霍天祺衣袋中的穀粒可以扯上關係的，所以他們的嫌疑也不能成立了。至於那位陳很祖的遺孀，她在收容所住了很久，她沒有可能再出來鬧事，而她的兒子在白沙鎮去世了，最後的，就是她的女兒陳美蘭。如果那首童謠中所說的一切，都和畫眉鳥礦場有關的話，那麼她一定已經混進這所房子內了，兇手肯定是她。」

「不過，我想你是太武斷了一點。」馬老太說。

（一〇〇四）

雪山盟

諸葛青雲著　余丹青插圖

五、海天劍聖

龐眞眞聽得「三日斷魂散」別無解藥，不禁頗替「紫清玉女」孟紅綃擔憂難過，芳心一慘，螓首微低，忽然瞥見孟紅綃所居洞口左角，有一座高約寸許的金色門樓，遂訝聲叫道：「那座小小金色門樓，是不是來人所留表記？」

「魔煞」焦桐目光微注，縱身取到手中細看，這金色門樓的横楣之下，懸着十三隻白色圓環，楣上並鐫有「萬刼門」三個篆書小字，「萬」字色作朱紅，「刼門」二字，則仍作本色。

焦桐看完，向「冷煞」洪飛訝然叫道：「大哥，這『萬刼門』三字，你可曾聽人說過，是何來歷？」

「冷煞」洪飛眉頭深蹙，方自尋思，突如電掣雲飄般，自「九迴谷」外，馳來一條人影。

「火孩兒」鄔赤一聲厲喝：「來者何人？竟敢妄闖『九迴谷』？」

鄔赤，微笑問道：

「尊駕大概是『三元幫』中的『火孩兒』鄔香主，這發話之意，難道不許我展青萍，進入『九迴谷』麼？」

「碧雲娘」柳如烟見來人是武林「十三名手」中傑出人物，北海青萍宮主人「海天劍聖」展青萍，知道丈夫「翻天怪叟」龐千鷂，因不服對方外號「海天劍聖」四字，曾數次偕同「三元幫」首席護法，劍術極精的鐵劍眞人，參與「北海劍會」，但空自展盡絕學，始終未能勝得展青萍半招，可知此人厲害無比，招惹不得，遂趕緊含笑說道：

「青萍宮主人休要誤會，因『九迴谷』外，想與『蠻山三煞』打交道的武林同源太多，遂由『苗疆雙怪』中的妙音公主建議，分批逐日進谷，今日輪屬『三元幫』，鄔香主才在未曾辨清展大俠身份之前，發話查問。」

「海天劍聖」展青萍靜靜聽完，臉上那種微含不悅的神色逐消，向「碧雲娘」柳如烟笑道：

「一來我不知妙音公主業已與羣雄議定，分批逐日進谷之事，二來因爲見那雙黑鳥，自谷中飛起，料想可能有……」

道：

「展兄認識那雙黑鳥？」

「海天劍聖」展青萍點頭說道：

「那雙黑鳥，名爲『墨羽神鷲』，是來自『萬刼魔宮』以內！」

（五〇一）

劫後情

浣花生

四：第二封信

宋其美本來爲了和柳碧瑤離婚而傷感，萬念皆灰，這時，給怪信吸引，哀思減輕了，反而對信裡的話，一句一句的推敲，精神分散，人便正常了一些。

那天，他的爸爸宋宏量打電話給他，叙他同寫字樓工作，不要爲了柳碧瑤的事，感覺難過，他沒有批評宋其美，也沒有批評柳碧瑤，對兩人離婚，並不談論是非。

下午，有幾個老朋友前來探問，宋其美都敎女佣人推了，沒有接見，自從柳碧瑤去後，他一直未有見過人。

第二天，阿彩又送了一封信入來，宋其美迅速的展開觀看：

「昨天我把信送給你後，一直在後悔，我不應該批評你和柳碧瑤離婚的事情，更不該表示有甚麼意見，我太過份了，想來眞是可笑。

但我並不愛你，並不是要在你的心靈上，塑上我的形象，也不是希望在你面前，凸出我的形象，而是有點同病相憐。

人生是假的，情場的幻夢，不能令現實的生活，增加姿采，反而添上了無限苦惱，我們究們要在那裡取得快樂。

我們有見面的可能嗎？相信會有的，見了面後，應該說些甚麼話呢？同是天涯淪落人，相逢何必曾相識，但，我早認識了你，你却未必認識我。」

宋其美讀完，又覺得有一種吸引力，吸引着他，令他不能不多看幾次。

她漸漸覺得那人的手法，是敢進先退，欲迎先拒，要令自己對她注意，她究竟是甚麼人呢？

兩封信的魅力相當大，把宋其美愁思衝散了，他不是色狼，應覺得寫信給他的人，機巧神秘，匠心獨運，爲好奇心驅使，希望和那人見一次面。

一連幾天沒了消息，正在有點惆悵，忽又接一封信，內裡有一張短柬，寫上寥寥的幾句話。

「明天午後一點，我在水仙花餐廳，來嗎？」

不忍中途棄同伴

街通天跑　冰嫩

七叔確係人情味十足，在[illegible]他的奔跑鑽營，爲我們另外找到一條偷渡門檻，而且拉攏了關係，我可以參加其中一同偷渡去也。

不過這條路綫旅程之崎嶇，包括攀山越嶺，踏浪赴水，餐風宿雨之外，乃集艱苦驚險之大成，非有超人的體力與毅力者，實難頂得住，我昂藏五尺有餘，自問挨受這些苦難，身體還可吃得消，祇是芸芸小姐則有問題耳。

據所得資料，這條路綫祇有由廣州至順德容奇的一段，是搭花尾渡代步的，從容奇上岸後開始，即全部依靠兩條腿作迂迴式落荒前進，潛入中山縣西部沒有交通綫的荒僻地區，路程約莫百餘里，潛入珠海縣的灣仔，該地就是與澳門一水之隔的邊防禁區，最後的「高潮」，也是生死關頭的「戲肉」，乃摸黑跳海泅向澳門的黑沙灣，這段約需三四個鐘頭的「馬拉松式」長途泳程，不少偷渡客喪生其中，成功比率約佔一半，等於把生命作骰寶大小賭檔上的投注，若然不幸被截獲拘捕，即像開個「全骰」，大小統吃，提去勞改，眞是生不如死矣。

回顧纖纖滴滴的上海小姐芸芸，體質柔弱，且在東北痼症初愈，望之楚楚憐人，更重要的一點，據說她從未落過水游泳，完全不諳水性，因此芸芸不用考慮，壓根兒沒有資格參加這次「集體偷渡」。

爲此，倒使我躊躇莫決，十分難做。老實說，這次南下意圖偷渡，已經淋濕了腦袋，假如半途而廢，折道上海，無異重墮地獄，日後難保不被翻查舊眼，一旦查出我曾經意圖偷渡，這頂帽子足够套我係「反革命」嚟辦，既然如此，我應該祇有向前，不可退後，不惜把條命仔博一博。然而芸芸這一份怎麼辦？我倆本來相依爲命，共同以到達香港爲最終目標，現時我拜拜鬆人的話，即係中途把她拋棄，讓她還返上海，後果亦不甚樂觀，倒底她是個開小差的「支青」身份，將來遭受甚麼程度的懲罰，眞是不敢想像，非我之所願也。

由於我懷着這個苦悶心理，難免形表於色，芸芸警察，問我動向，當時我就毫不猶豫答道：「我們偷渡已成騎局，游去澳門，實太危險，我們不如一同返回上海吧。」

芸芸聞言，頓呈愕然神態——（一〇九五）

正氣歌

南宮搏

丹心汗青

李將軍愕然看着他，而文天祥已沉宏地吟唱出自己的「過零丁洋」詩：

「辛苦遭逢起一經，干戈落落四周星，山河破碎風拋絮，身世飄搖雨打萍，惶恐灘頭說惶恐，零丁洋裏嘆零丁，人生自古誰無死，留取丹心照汗青。」

作爲說客的李將軍肅然張口結舌，無法再進言。

——「人生自古誰無死，留取丹心照汗青！」文天祥重複吟唱最後兩句，音調高亢慷慨！好像，將澎湃的潮聲也壓倒了。

××

厓山港——宋皇朝最後一戰在海上展開。

厓山與奇石山相對峙，組成了厓山港。港以外，是浩渺的大海，港內環形的陸地，距廣東的新會縣八十里。

厓山，是宋皇朝最後的一個都城，當張世傑擧趙昺逃亡到此地時，曾建造了三十餘棟平屋，作爲宮殿，此外，草草地搭蓋了千餘間軍屋。

不過，大宋皇朝的都城，此刻卻不在陸地上而在船上。

當蒙古元帥張宏範自潮州南侵之前，張世傑將陸地上的房屋都燒掉了。他以六七百艘船連結起來，組成一個海上城市。這一個船城的四周，建造了柵城，外面再塗上泥，以防火攻。

宋皇帝趙昺，由右丞相陸秀夫相伴，駐蹕於這海上城市的中央，而稱之爲行在。

現在，這個海上城市飄浮於厓山港東南，接近厓門出口之處，隨潮汐移動。

厓門之外，都督張世傑集中船隊，和南侵的蒙古兵作最後決戰。

這是大宋祥興二年二月初六日。

海上的大戰於拂曉時展開，張世傑在三個半時辰的苦戰中，擊退了兩支蒙古船隊的猛攻。

但是，到午時，潮漲了，蒙古水師一支，由奇石山側原來水淺處航入港內。同時，厓門以外，元軍元帥張宏範的主力也出現了。

苦戰繼續着，大宋的船隊，雖然處於不利的形勢，可是，兵士們沉毅地集中力量抵抗進攻。他們都明白，這是最後一戰，許勝，不許敗的，一旦失敗，那就萬刼不復。

右丞相陸秀夫立在柵城堞上，觀望着空前酷烈的海戰。

他的手心不斷地冒汗，他的雙腿，也因緊張而微微抖顫；時時，他合上眼皮向天祈禱。

（一六四）

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

去過末午夜場轟動性大爆滿　轟動性的事件　轟動性的揭露　實事改編　實地拍攝
黃華麒　最大膽的挑戰
恒生電影公司本年度超大作
明晚午夜場　再度推薦揭露社會現實片
爲何逃亡　如何逃亡
誰之過？誰的錯？

盡市民天職　捐香港公益　請捐公益金寄香

麗宮　最後今天　處女座　明天獻映　小人國奇遇記

東方‧新聲‧金冠　昨天大滿　基度山恩仇記
金明‧國都　H713619　即日獻映　嘉禾佳片　冷月孤星　劍無情　今仍五場　七彩武術動作　劍花烟雨江南　出龍
京都‧麗聲　第二週今天五場！　鐵金剛勇破海底城
新都‧快樂‧樂聲　日日滿瀉　鐵金剛勇破海底城
紐約‧凱聲　3 816656　5 768721　今第六週五場映　國際機場一九七七
港九影院聯合廣告
總統‧盛頓‧華國　今映老幼咸宜　最特別千萬觀衆　新技巧變化爲止　一九七七天方夜譚
文華‧明珠　今天五場請早　出龍
皇后‧皇都‧嘉禾‧黃金　今天五場獻映　一代巨星李小龍最佳遺作　精武門　中國功夫熱：由本片開始
娛樂‧寶聲‧英京‧明月　最後今天映五場　明天獻映：絕不低頭　風月奇譚　李翰祥精心導演　明晚全綫千場　射鵰英雄傳　張徹導演
翡翠‧李活‧荷洲‧亞蘭宮　最後今天映五場　明天獻映：絕不低頭　翡翠荷李活加午夜場　風月奇譚　香艷絕倫　絕妙喜劇　輕鬆惹笑　滑稽幽默　明晚全綫千場　射鵰英雄傳　張徹導演
海運‧百樂　今天五場　阿倫狄龍　報應
今天獻映　羅維導演　古龍　劍花煙雨江南　出龍
福星‧油麻地　最後五場　先天性淫婦　今天獻映　香閨蕩婦　明晚午夜場　射鵰英雄傳
豪華‧大華‧華聲　第二週今請早　史蒂華遜　奪標續集
新華　今天獻映新派武俠巨片　徐楓　成龍　羅維　劍花煙雨江南　艾曼妞
金門　第二週今天五場！

暑假已來臨・活動忙展開

港督參加長洲同樂日

炎熱的暑期已來臨，港九及離島各學校亦紛紛開始放暑假，莘莘學子在經過一連串考試之後，在這悠長的暑假中，又得以舒展身心的機會，大可輕鬆一番！

在學生們歡度假期之時，一般志願機構工作者，卻忙於為青少年安排各種遊樂的好去處，使他們能善用餘暇，參加一些正當而又有益身心的康樂活動。

於六月中旬開始，本港各區大小團體的暑期活動已密鑼緊鼓地展開，使不少年青朋友藉着參與各項康樂活動，以啓發他們的潛能，得以一展身手的機會。

在全港各區主辦之暑期活動正在展開之際，長洲舉行多姿多采的水陸同樂日，更獲得港督之關注，前往參觀，與民同樂。

港督麥理浩爵士於上週日（十七日），前往長洲參觀由康樂體育事務組及離島理民府合辦之離島居民水陸同樂日，與此同時，長洲各團體主辦之一九七七年暑期青少年康樂活動亦舉行開幕典禮，推展一連串之暑期康樂活動。

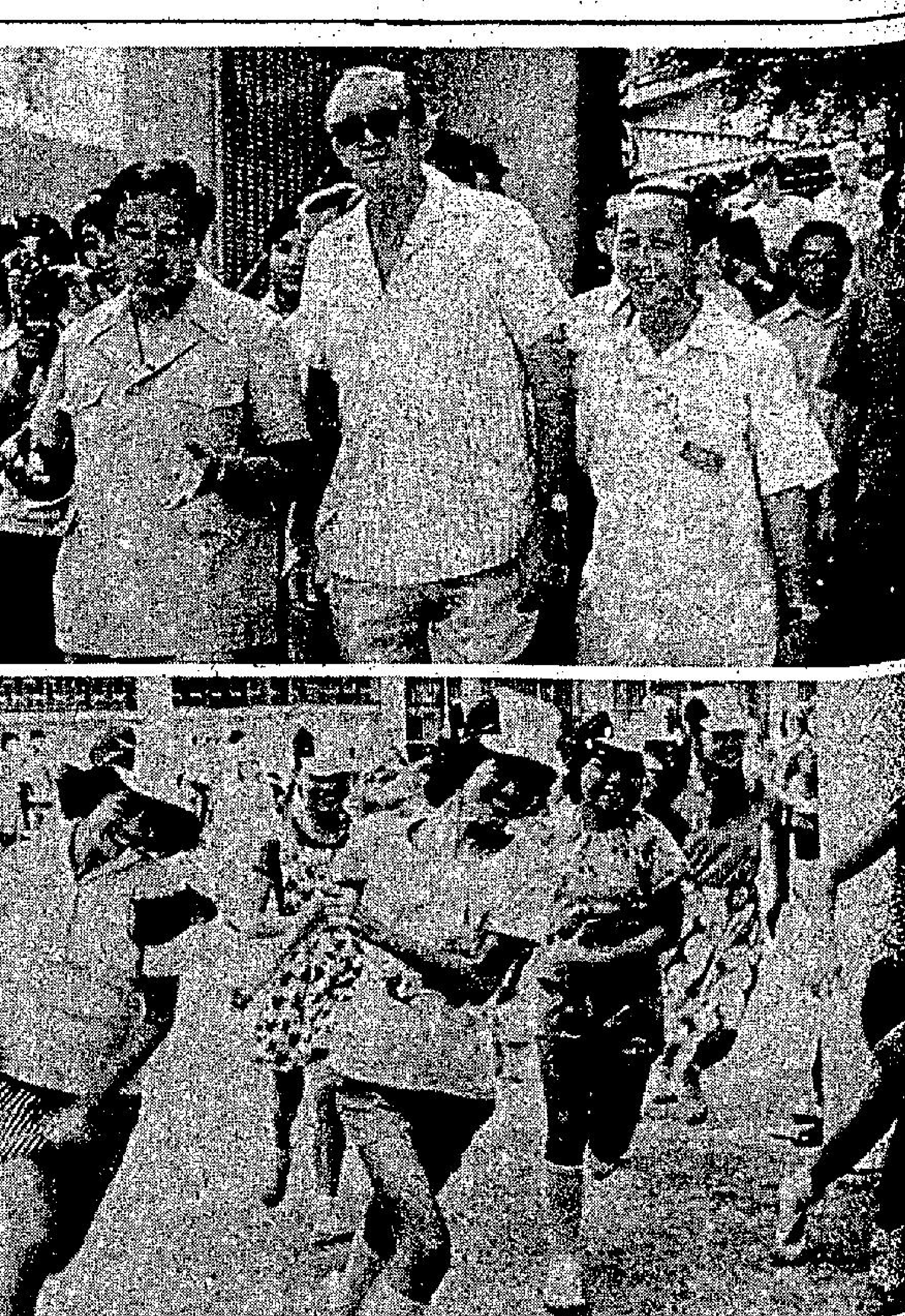
該日下午三時許，港督乘專船抵達長洲後，隨即前往東灣球場參觀體育表演，並受當地居民之熱烈歡迎。

他在欣賞表演十餘分鐘，與主辦人傾談後，港督旋即轉往彈板網球場參觀，欣賞兒童的玩球，一時技癢，更興緻地執棒打了幾球，一顯身手；但是在高興之餘，不慎弄跌眼鏡，幸而並未跌破。

稍後，港督在大會主席引領下，步往沙灘，與當地游泳人士暢談，並觀看拯溺示範，欣賞兒童在沙灘作「台上平衡」、「捉水鴨」等表演項目。至於水上活動，則有水上籃球、獨木舟、舢舨、滑板、水上騎寶、西瓜水上接力賽等。

離島理民府徐均平致詞時謂：長洲暑期活動之展開，為離島暑期青少年康樂活動的八區中最先的一個，隨來的兩個月中，長洲將會舉辦各式各樣共二十項的暑期活動，其中包括各類球賽，義工講座，訓練營，沙灘嘉年華會及文娛晚會，此外，更有部份節目是為老人而設，可說是兼顧到各方面的人士，使到不論是正在放暑假的學生，或是須要工作的青少年，都有機會參與其中活動。

長洲青少年康樂聯會主席鄺炳有指出，本年青少年暑期康樂活動之項目，可謂動靜俱備，體智並重，動者有球類比賽，競步比賽、划船比賽等，恰悅性靈者有：象棋比賽，老少同樂，仲夏晚會，夏日垂釣等，而服務及啓發智能者則有：義工講座，老人服務等，可謂多姿多采，極盡康樂享受之能事。（盧）



說明：港督麥理浩爵士，於上週日往長洲參觀由康樂體育事務組及離島理民府合辦「水陸同樂日」。上圖為港督抵步後，前往參觀各項體育表演；下圖為子女進行競賽跑時鏡頭。

・促進市鄉兒童生活交流・

離島舉行夏令兒童會

小童群益會每年暑期活動項目多采多姿，廣及港島、九龍、新界、離島少年兒童，今年更以「群學群樂」為主題，希望兒童透過活動的參與，共同學習，共同分享和玩樂。

活動分大型會際活動及單位小組與特別活動共九百餘項，大部份集中於七月十八日至八月廿七日舉行，其中之會際大型活動包括海灘游泳及沙灘服務，寄暑轉讓兩項社區服務活動，研習及訓練活動則有家庭生活教育小組、兒童劇觀摩、體能訓練班、樂學營、土風舞創作比賽、游泳訓練班、海洋生物知識等，此外並安排參觀各類機構、工廠等，使小朋友能透過實地觀察及探訪，增廣見聞，認識社會。

為使離島及荒僻地區少年兒童亦能分享暑期歡樂時光，該會群益生活，將在南丫島榕樹灣及索罟灣、東涌、大嶼南開設夏令兒童會，並透過「市郊兒童生活交流」所安排之相互探訪、聚會等促進鄉村與市區兒童的認識及生活體驗交流。

家庭營則是以家庭成員為單位之渡假營，使家長與少年兒童有機會共同參與一項野外活動，增加彼此的了解及點發生活情趣。

鼓勵創作能力及啓發思考的活動有創作樂趣多及歷奇遊樂角，創作樂趣多內容包括廢物利用創作比賽，手工藝品展覽，小手工示範及製作、千人畫等。而歷奇遊樂角則是利用公園及遊樂場的空間，放置各類材料及工具，在自由輕鬆的氣氛下，由導師引導，共同設計及製作各類玩樂器材，藝術品，並進行各式各樣的小組及大型活動，使小朋友體驗一些較具挑戰性及刺激性的多元化活動。

此外，該會屬下分佈各區之單位亦安排多項包羅萬有的活動，歡迎八至十四歲少年兒童參加，詳情請致電H－二七九一二一或到各單位查詢。

大坑東兩青年中心

展開多項暑期活動

社會福利署大坑東社區服務中心將於本年八月初開辦實驗電影組，對有志於八米厘電影製作之人士，提供一系列理論與實習並重之課程，各參加者將會從編劇、導演以至拍攝方面獲得基本之概念及認識，本組為期暫定三個月，逢星期三晚上八時至十時，在大坑東棠蔭街本中心舉行，報名及查詢，逕往本中心小組工作部，或電三－八一四六七四關尚芳。

該中心亦於暑假期間，會繼續安排各類興趣小組訓練課程，如社交舞、結他、美容、烹飪、跳剪、絲帶花、土風舞、民族舞、現代舞、國術、攝影、救傷、中樂、排球等等，其中更以實驗電影組、廣告設計組及拯溺組等為暑期特設之新課程，歡迎區內十四歲以上之青年男女，可到該中心報名參加。

救世軍大坑東青年中心，為使本港青年朋友能善度暑期，於暑期中除舉辦各種興趣訓練之外，並有多項特別活動。

興趣班計有：中英文打字日夜班、裁剪暑期日夜班、結他初班、烹飪班、英語會話初、中班、手工藝班、體操健身班、土風舞班、柔道班、美容班、攝影初班、社交舞班及小學補習班。

特別活動有：家庭燒烤日（七月二十三日），少年康樂日營（八月一日至五日），兒童電影會（八月一日），青年工作營（七月三十日至八月二日），兒童康樂中心（八月五日至三十一日逢星期五），青年旅行（八月七日），兒童講故事比賽（八月十九日），青年聯誼晚會（八月十六日），獨木舟講座（八月十九日），獨木舟訓練營（八月二十一至二十二日），兒童渡假營（八月二十四至二十五日），海上餐舞會（八月二十七日），參觀福利機構（八月三十日）。

以上各項活動均歡迎青少年報名參加。查詢可於星期一至星期六上午十時至晚上十時，親臨大坑東龍珠街一號（十四座對面）或電本中心，電話三－八一四三三三內線十八。

女青會七個中心

活動項目二百多

香港基督教女青年會學生少年部屬下的七個中心，於七、八月間推行多種暑期活動，計劃組織的項目共有二百八十多項。

活動種類計有社區服務、研習及訓練、戶外活動，探訪及參觀，渡假營，日營，康樂中心，各類興趣小組，友誼小組，比賽體能運動，特別活動，事工活動展覽等，歡迎六歲以上男女青少年參加報名及查詢地址如下：㈠總會所——麥當奴道一號，電話五－二二三一〇一，㈡觀龍樓社會服務處——西環士美菲路觀龍樓C座天台，電話五－四九九〇五二，㈢柏顏露斯會所學少部——何文田文道五號，電話三－〇三九〇二一，㈣貝睿美村青年中心——九龍城……電話三－二四九五二〇，㈥黃大仙青少年中心——黃大仙下邨十四座天台，電話三－二二二〇九七〇，㈦青山社會服務處——新界屯門新發邨四座地下，電話一二－八一九〇五六。

角青年提供活動

與水上青少年同樂

由東區社區及青年事務處資助成立之北角區青年服務團體聯會，藉着「青少年實踐計劃」之津貼款項，將於暑期內舉辦「銅鑼灣水上居民中心計劃」，目的透過該項計劃，提供康樂服務與水上青少年，從而加強青年團體彼此間合作及聯繫。

為使該計劃更有效地推行，北角區青年服務團體聯會已於七月十六日舉辦一訓練課程，並對避風塘居民有一簡單認識，俾使義工們能有一些義務工作之基本概念及技巧。

該項計劃活動將由七月廿三日至八月廿七逢星期六下午二時卅分至四時卅分假維多利亞之北亭舉行，活動之日期及項目如下：㊀七月廿三日，開幕典禮暨嘉年華會，㊁七月三十日，集體遊戲，㊂八月六日，創作比賽，㊃八月十三日，興趣小組活動，㊄八月二十日，集體遊戲，㊅八月廿七日，閉幕典禮及細運會。

各項活動除由熱心義工們合作推行外，並獲得市政事務處、銅鑼灣水上居民代表及商業機構之鼎力支持及協助，如借出場地並贊助飲品、禮物等，希望屆時銅鑼灣水上居民能踴躍參加。

一項極受小朋友歡迎的活動「會際土風舞創新比賽」，目的為培養及提高會員對土風舞的興趣及認識，藉此去了解各地各國文化及風俗。比賽分為初賽、總決賽二次舉行，初賽日期是七月卅日（星期六）下午一時半至五時，在香港灣仔愛羣道戴麟趾夫人中心禮堂舉行，總決賽則於八月二十七日（星期六）下午一時半至五時在香港灣仔華仁書院禮堂舉行，選出優秀隊伍，致送優勝紀念品，是次比賽得由本港舞蹈界知名人士之贊助，担任此活動總決賽評判者有舞蹈名家王仁曼女士、朱梁女士、郭世毅先生，華美廣告公司林德明先生，獎品方面則由各大公司送出。

此項土風舞創新比賽之冠軍隊將會參加青年會在九月十二日在大會堂音樂廳演出的「旋藝——舞蹈滙演」中表演。

灣仔活動開幕　訓練青年領袖

灣仔區青少年康樂聯會，於上週日晚上八時在灣仔修頓球場，舉行一九七七年度灣仔區青少年暑期康樂活動開幕典禮暨遊藝晚會，由社會福利署主任林灝斌等主持開幕禮，會後並有多項遊藝節目。

由灣仔區青少年康樂聯會及灣仔區青年社會服務團合辦之青年領袖訓練營，已定於七月廿五日至八月一日舉行，該實踐營之目的為給予區內青年一個羣體生活以廣結朋友和一個活學活用的機會。該實踐營歡迎由十六至廿一歲的青年男女參加，內容有急救常識、指南針的使用、閱讀地圖、紮營技巧及常識等等，在營中，將會分組實踐，地點在西貢。

西區社會服務中心

暑期活動多元化

青少家庭樂融融

社會福利署西區社區服務中心社區工作部將於悠長的暑期內為區內居民安排多項活動：

活動項目計有：A、㈠參觀活動：參觀八鄉消防訓練學校——日期定於七月廿八日上午，旨在使青年人認識本港消防設施及消防員之訓練過程。B、參觀少年警察訓練學校——日期定於八月八日，除認識少年警察之訓練情形外，並加插聯歡會。C、參觀灣仔警察總部——日期為八月十九日上午，旨在認識警察總部各部門之工作情況。

㈡兒童夏令會：日期由七月卅日至八月一日（三天），旨在透過羣體康樂活動讓小朋友發展潛能，培養獨立自主精神，內容包括集體遊戲、比賽、電影欣賞、歌唱、天才表演等。

㈢家庭海浴遊河：八月一日（公眾假期），乘互迎豪華遊艇，暢遊西貢美麗海灣及海浴，沿途並加插燈謎、家庭抽獎、遊戲等。

該服務中心圖書館亦於暑期內舉辦一連串文娛康樂活動，目的是希望區內讀者及居民能利用閒暇調劑身心，增廣見聞，各項活動包括有：

㈠繪畫比賽——分為青年組（十四歲以上）及少年組（十三歲及以下），主題有三個：一、表達家庭生活情趣或二、中西區之風景、街景或三、自由畫，圖畫面積以16吋乘12吋為準，顏色不限，截止日期為八月十日。

㈡參觀淺水灣麥當奴餐廳——日期為八月三日，已開始接受報名。

㈢小小樂園——定於八月起逢星期五下午二時半至四時在西區服務中心舉行，節目內容多姿多采包括講故事、益智問答、手工、遊戲、唱歌等。

該服務中心並為增進青年人對正統西方社交舞的認識，特於本月二十日晚上八時至十時，在堅道明愛中心公眾會堂舉辦「社交舞觀摩大賽」，旨在為青年人提供一項有益身心的暑期活動，寓比賽於觀摩及交換經驗，提高對社交舞的興趣，及促進各愛好社交舞者之友誼。

是項比賽共分兩組進行，初級組歡迎各青年中心之社交舞組學員參加，公開組除職業或業餘社交舞導師及從業員外，皆歡迎參加。除比賽外，大會更邀請得社交舞名家即席示範，歡迎群眾蒞臨參觀。

凡有興趣參加上述各項活動者，可即向西營盤西邊街西區社區服務中心四樓三一一室報名或電五－四九五一四一查詢參加辦法。

・了解社區・服務社會・

荃灣兒童築道路

樂園露營顯身手

荃灣明愛中心小組及社區工作單位，為使區內青少年及兒童於漫長的暑假期內，得到一些有益身心之活動，特以「認識自我，了解社區、服務社會」為主題，舉辦多項活動：

㈠暑期功課輔導班——專為小學生而設，由全職工作員輔導兒童之功課，並安排各項文娛活動。

㈡小樂園（兒童綜合性遊藝會）——內容有益智遊戲、茶會、動腦筋等活動，每週一次，連續四週。

㈢少年夏令營——於七月二十六至二十八假洞梓訓練營舉行，節目計有射箭、營火會、遠足、障礙旅程、越野競賽等多項活動。

㈣少年興趣組——計有營藝、羽毛球、乒乓球、手工藝及領袖訓練等多項活動。

㈤塑基道兒童院工作營——日期為七月三十至八月一日，工作是與院內兒童修築道路及綠化罐。

㈥青年興趣班——計有結他、土風舞、美容與儀態、社交舞、攝影、柔道、絲帶花、編織班等，於七月至八月開班。

㈦家庭旅行及家庭營——分別於七月三十一日及八月十三日至十四日舉行，節目精采，歡迎區內居民携眷參加。

此外尚有多項戶內及戶外活動，歡迎參加報名請到荃灣城門道明愛中心地下詢問處或電：一二——四零零一三一，內線十二查詢。

多項別開生面的獨木舟、水球花式示範及科學泳術表演，於上週六（十六日）在西環堅尼地城游泳池舉行，這是本年度中西區青少年暑期活動開幕典禮暨水上嘉年華會的主要助興節目，開幕主禮人社會福利署社會福利總主任區光文在致詞時表示：香港現在之青少年犯罪問題，固然有多方面的成因，而青年人精力過剩而缺乏正當及健康之餘暇活動，為導致青年人誤入歧途的主要因素之一。

他續稱：青少年暑期康樂活動之目的，就是希望透過參與，青年人能善用餘暇，參加及協助策劃正當的康樂活動，在羣體生活中，發揮其潛能，學習與人相處之道，培養優良之品格。

該區暑期活動聯會主席周演森對上述談話深表贊同，他指出：香港治安問題，已達嚴重階段，而青少年犯罪紀錄一向甚為驚人，此皆由於一般青少年缺乏健康之娛樂，將有用之精力作不正當之活動，誤入歧途，造成治安不良，影響社會繁榮與安定。政府當局為針對此種環境，每年發出巨額款項，積極舉辦暑期活動，引導青少年納入正軌，參與正當活動，培養良好德性。

今年活動，聯會屬下的七十四個成員機構，共主辦活動達五百餘項，預計參加人數達七萬餘，活動內容包括文娛興趣小組，戶外戶內訓練課程，各項體育比賽及各類大型康樂活動等。（受）

八歲女學生何思穎

獲初級組繪畫優異獎

以一幅題為「維園一景」（左下圖）之何思穎小妹妹，榮獲「露天小畫廊」兒童繪畫比賽，公開初級組之優異獎。

年僅八歲的何思穎，就讀於聖保祿書院一年級。她天資聰慧，在師長悉心指導下，對繪畫產生濃厚興趣，平日亦素有練習。因此，維園內的即席揮毫，對她來說是易如反掌。

每年一度之「露天小畫廊」活動，是由小童群益會主辦，市政局協辦，是項活動內容豐富，多姿多采，包括有兒童繪畫比賽、填色比賽、兒童人像速寫、攝影比賽、小手工製作、作品展覽等，參加的小朋友就地取材，即場繪畫，發揮他們的創作及天才，吸引了無數愛好攝影者拍攝作品及園內遊人駐足觀賞。

該項活動已告圓滿結束，頒獎典禮亦於上週六（十六日）舉行，並由市政局娛樂事務小組委員會主席黃璇煒議員及小童群益會執行委員會委員陳子鈞大律師主持頒獎。

主禮嘉賓在致詞時，盛讚本港小朋友之繪畫質素，日見提高，堪屬可喜。

據主辦機構統計，當日參加各項活動的人數達四千人之衆，數字如下：兒童繪畫比賽公開組一六一九人，會際組七六〇人，小手工製作四一四人，兒童填色比賽九八零人，兒童人像速寫一〇一人，攝影比賽報名人數二一六人，交件人數七十一人，作品一三四件。

大會邀得香港藝術館館長譚志成，嶺海藝專校長盧巨川，小朋友畫報總編輯李薛及攝影畫報主編麥峯分別擔任繪畫比賽公開組、會際組、填色比賽及攝影比賽評判。

獲獎名單列后：

一、兒童繪畫比賽

㈠公開初級組——優異獎：何思穎、陶芷娟、黃稚琳；甲級獎：杜湛珩、鄧小婷、鄒必耀、李婉玲、王建浩、乙級獎：張恒榮、蘇淑雯、謝偉民、黎月玲、徐家駒、阮嘉明、鄒錦輝。

㈡公開高級組——優異獎：黃兆良、梁子和、蘇婉雯；甲級獎：萬秀清、張美雲、葉慧明、蔡偉南、馬劍；乙級獎：何麗娟、黃錦權、黃志強、盧鳳茹、李智毅、黎淑儀、王伯楊。

㈢會際初級組——優異獎：祝月芳、呂耀東、許慧敏；甲級獎：何國華、許漢耀、劉燕霞、黃品強、馬嘉榮；乙級獎：林木深、羅婉儀、郭蕊細、陳國雄、許淑珊、湯碧霞、楊建忠。

㈣會際高級組——優異獎：陳英强、黃寶前、湯錦華；甲級獎：林蘭英、陳麗雲、楊濟榮、黃詠虹、羅家儀；乙級獎：柯仁華、李啓康、麥遠豪、吳明詳、梁麗冰、鄧小萍。

二、兒童填色比賽

優異獎：余嘉欣、余琳、葉繼嵴；甲級獎：蔡修平、楊婉林、馮滌明、謝錦平、林光信、姜穎怡、許進時、楊帆、楊威、歐陽宏慧、鄭必峯、余嘉顯；乙級獎：李慧儀、陳青雲、劉明詳、林毅、李啓峯、朱志偉、張漢元、陳德健、柯育誠、陳佩嶽、梁詠瑜、武欣欣、郭兆洄、關孝慈、陳家良。

三、攝影比賽

優異獎：區展基、何偉強、羅雄華；甲級獎：何玉堂、鄭展文、高志明、李次港、易志强；乙級獎：陳志雄、梁繼聖、陳錦雄、黎有泉、嚴正中、吳志毅、王瑞華。

暑期馬經

財神到沙地出色　海景質新未見底

舊馬新評　馬士

財神到　為七三年度馬，隸譚文居馬房，高十六掌，來季馬齡九歲，身長步濶，跑姿較鈍，狀態亦不易養成，但每季均有一段時期養得好，季中由馬彼得有幾仗跑得相當好，本身有前速，但不宜放，留後跑較出色，乾地則速度平常，跑軟地及沙地均可，路程以中距離最佳。場地性能軟地及沙地均出色。

皆利年　為七三年度馬，隸陳毓麟馬房，高十五掌二，來季馬齡八歲，能跟能門，居第五班跑長途佔盡便宜，尤其是跑沙地更有速度，問題是肩膊曾有過傷患，如保養得好，來季仍有贏馬機會。場地性能宜軟地及沙地。

跑得快　為七四年度馬，隸李殿林馬房，高十五掌一，來季馬齡七歲。轉入殿廐後養得相當好，跑沙地每能一氣呵成放到，配上劉同安更覺合拍，可惜同升上第四班已覺吃虧，跑草地更非熱捧對象。場地性能宜沙地。

繁華　為七二年度馬，隸佐治摩亞馬房，高十四掌三，來季馬齡十歲。盛年已過，且有多少腳患，所以淪落至第五班而無大建樹，季尾用新秀跟跑過幾次，季初得狀態回勇，在草地中贏過，且跑出相當好時間，本身屬長途好手，班底較高，如保養得好，憑班次之利仍可爭，場地性能爛地可跑。

得利　為七五年度馬，隸佐治摩亞馬房，高十五掌一，來季馬齡七歲。今季走勢有進步，能由第七班同升至第五班，跑沙地更有速度，草地亦有戰績，由於早期成熟欠足，體力保養得好，來季仍處壯年，仍有機會建功，路程以中長途較佳。場地性能宜軟爛地。

奔得　為七四年度馬，隸沈保馬房，高十五掌一，每年均有佳作，且贏出有好分頭，跑乾地則欠速度，跑軟爛地特別出色，季初狀態好，而踏入季中以後狀態轉沉，可能腳患不耐勤拼，今季上陣次數多，體力欠足，來季在季初可有表現。

安娜之寶　為七四年度馬，隸朱寶明馬房，高十五掌一，來季馬齡七歲。升至入第五班已行入止步，但憑銳氣仍可連番跑入第二，季中與紅星力拼一役，跑得相當出色，本來跑中短途較佳，但一六五〇公尺亦有此表現相當難得，現時體力仍足，居第五班如負輕磅仍有突襲之力，提防在較長途程出冷門。場地性能宜軟地。

海景　為七六年度馬，隸佐治摩亞馬房，高十五掌一，來季馬齡五歲，今季成熟仍未十分足，季初由畢奇以輕鬆姿態贏過一次短途後，編入第五班屢被捧成熱門而敗北，季中連快開本人傾亦消失，與實力無關，質新馬尚可望進步，來季應有好表現，如保養得宜，場地較長途程亦可放到。場地性能宜爛地。

1977年新馬典　張基　(40)

處女班　鐵蹄　TIDDY　烙印號：K46

棗色　雄性　五歲　高十六掌　高仕和廐　馬主：趙世光

血系：ARDISTAN—APPLAND

在港出賽成績

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	頭馬時速	入圍馬
116	新	1650	快	128	吉	12	1·43·3	福利實得　好利街　人之音
157	新	1800	黏	128	吉	12	1·57·1	着數　眞發　直搗黃龍
209	新	1650	快	128	吉	14	1·44·0	澳洲蘋果　更好　華陀
237	新	1800	好	128	吉	10	1·53·8	着數　好利街　奔利來
266	B	975	好	128	白	14	58·9	濠雨　黃蜂　金剛印
295	B	1030	沙	128	白	8	1·10·2	靈機　△△　確威
335	B	1575	沙	128	白	9	1·47·1	永惠　勁中　特別快
350	B	2000	沙	128	白	7	2·19·0	特別快　萬年青　友誼至上
375	B	1400	沙	128	白	9	1·35·6	我來也　△△　好樂意
399	B	1575	沙	128	白	6	1·45·8	友好　△△　豐禮

評語

身肥肉厚，翻步略慢，驟勁無過人之處，韌力尚不差，所擅路程，為一六五〇至千八公尺。去季取緩進態度，表現平平無奇，但由於潛力所限，來日成就，亦僅止於中等班次而已。

場地性能：沙地合適。

處女班　人之音　TONE ON TONE　烙印號：K62

棗色　雄性　五歲　高十六掌　沈保廐　馬主：鄒德年

血系：NEVER IN DOUBT(同：眞堅)—SEA GEM

來港前出賽成績

日期	路程	出馬	名次	負重(公斤)	頭馬獎金
13—3—76	1000M	12	11	52	A$ 380
20—3—76	1600M	12	2	55	A$ 500
(時速：1·40　負3/4馬位　賠率：7/1)					
10—4—76	1400M	7	5	55	A$ 530
19—4—76	1400M	13	6	54½	A$ 400
24—4—76	1800M	6	6	51	A$ 400
15—5—76	1400M	8	5	54½	A$ 400

在港出賽成績

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	頭馬時速	入圍馬
53	新	975	好	128	夏	14	1·00·3	福利實得　獲多好　眞發
71	新	1650	好	128	夏	12	1·45·2	福利實得　一定叻　澳洲蘋果
116	新	1650	快	128	潘	12	1·43·3	福利實得　好利街　△△
154	新	1800	黏	128	潘	13	1·57·0	永利　旺市　勝利年
181	新	1650	好	128	潘	11	1·41·8	福利實得　永利　着數
230	新	1800	快	128	潘	8	1·50·8	大公爵　金霸　永得
317	A	1800	快	135	潘	6	1·53·3	寶城少俠　駿驥　扶搖直上

評語

態腰虎背，台型十足，惟騎下反應不弱，性能長優於短，一六五〇公尺以上均合。骨格已長成，但去季因馬房所風所及，表現未見佳處，來季在處女班內，有望於早期建功，其動態宜多予注意。

場地性能：黏軟亦合。

四方八面

將來仍留前列

△廐中馬匹較少者，尚有高仕和馬房，祇得十九四，與歐廐之數字相同，多過沈、杜兩廐一四，屬難兄難弟之馬房。

高廐在本季尾，亦祇有廿二四，總網班後所失去者是蘇格蘭精、烏金、演說家，都是近幾之馬也，無關重要。

高廐在季初時未見攻勢，到季尾時，却看到此廐之發威，每季如是，這是「高老頭子」的慣技。本季季尾，飛馬王子，得心應手，時來運到，常順皆勝出。爾呀更爆大冷，老高的練馬功夫固出色，可惜年事已高，腳力有問題，雄心自然不比年青時之強，可是他在圈中的人緣相當好，同時，白禮祿也肯為他季面子，季尾時，幾番實力，使馬主們對這位老頭子還有信心。

目前，高廐所有的馬，實紮尚新，下季當有發展者是醒呀、海翡翠、得心應手、遮打道、澳洲寶石、威猛，至於年紀稍大的，如甜皮、紅寶江、四蹄飛、飛馬王子，原來實紮甚高，潛力深厚，下季仍有雙實能力。假如白禮祿能繼續為此老効力，高廐仍有機會支持下去，不至遭受淘汰也。且看來季如何。（實羈）

「老國脚」回國作示範賽 使新秀吸收技術與經驗

華協會邀請國脚元老回國觀光團，今日下午二時半乘華航班機返自由中國，作十天訪問及四場示範表演。今午一時在啓德機場集合，與歡送者握別，旋即登機向台北進發。

國脚元老隊今日抵達台北後，將接受中華全國體協會及中華全國足球委員會與國內體育界人士之歡迎，明日赴慈湖謁陵。廿四日對飛駝，其餘三場示範表演賽，將於今日抵達台北後始能漏走。「老國脚」回國觀光及作示範表演賽，意義重大，將使我國青年的足球員吸收技術與經驗，對於國內年青一代球員將來參加國際賽，有莫大裨益。

華協名譽會長沈瑞慶刻在台北，顧問周志强已於日前率領南華元老足球隊返國，吳蔚顒、羅建雲、鄧泰全、袁俊及副主席凌鎮邦未隨隊出發。茲將華協會國脚元老隊名單錄后：

會長：何猷陵，副會長：顏雄，主席：朱少雄，顧問：廖烈道，總幹事：李杏林，司庫：胡祖堅。名譽教練：李惠堂，教練：陳輝洪，管理：朱德榮，隨軍記者：楊展鵬，隊長：陳鴻平，副隊長：何新華，隊員：何容興、何志坤、譚漢新、吳偉文、羅北、郭錦洪、郭有、胡順華、盧松江、莫振華、楊偉韜、吳汝賢、溫耀球、黃志强。

流浪有「耶穌」打救 一出手十盆之多

足球部主任打電話 與「老畢」談吓先

彩色球壇

幾乎攪到「散水」咁滯之「波總杯」冠軍隊「流浪漢」，今勻眞係「耶穌打救世人」咁上下，「有得救」也。「足主仇」銘全等日同佢太座、佢嘅「二哥」等人響「國際」五樓嘆茶個陣，接受個別我們老記的訪問時，「仇足主」話「鑒定」呢隊「流浪漢」唔會好似個「招牌」咁，個D「兵馬」四處「流浪」，因爲，佢攞咗個位日仔，一出手就「十盆」，當然呢「十盆」唔係「汽水」，亦唔係「丹」，而係「鹹龍」（港幣）也。但亦祇係一「單」，另有幾「單」亦都「幫庄」，當然，呢勻估唔到仲有得「揀」吓添，故此「仇足主」話佢要響晚「三更半夜」打個「長途德律風」同「傻俠」傾吓D「大概」先，因爲，「本地」之「深夜」，響「威士忌國」正係上晝，故此「夜談」也。

「足主仇」又認爲：如果響晚同「傻俠」傾過「長途德律風」之後，起碼得到「傻俠」俾D「影頭」過佢，而佢本人然後先至同對方講吓D「體尺」，咁先至容易「埋欄」也。而且，如果傾得七七八八，就祇係等「傻俠」一番嚟「簽契」，咁如此，「傻俠」大可以趁住仲響「祖家」，不妨斟定三五七件，講明一有「機票」寄過去，加埋一D「上期」，個D「灰斗」就要依時嚟「呢度」報到，個陣就唔駛「飛來飛去」也。何況，「番陣」打過「流浪漢」個件「高佬」賓比，但「大佬」同「傻俠」兩兄弟都係「兄弟同鞋」（同係難兄難弟之意），如果「傻俠」有人支持，當然「有銀乜都通」，「傻俠」交帶落一聲，咁亦唔憂冇「灰斗」話「唔肯來」也。照「仇足主」話搵五件「灰斗」就夠矣。

却原來，「仇足主」即係呢屆「天熱杯」冠軍個隊圖毅之幕後「出水老細」之一，圖毅除咗「名譽會長」之「足主和」乃「幕後老細」之一外，「仇足主」乃「大波纛」之人，仲有一「足主」乃「浸會同學」一件「鷄佬」亦係同「仇」，「足主仇」話祇要佢開聲，「大華藥」（葉尚華），「鷄佬」（李華樟），「孱仔文」（張耀文）呢幾件必然可以「簽」埋俾「流浪漢」者，再唔唱「叫番個「朱飛門神」」番嚟，加埋已簽咗個「十件一中之「家婆仔」（何家寶），「狂龍」（吳錦華），「細鬼」（張志德），再等埋一個「灰斗門神」，一個「灰斗拚街佬」，一件「中場轉波專家」，兩件「廖化」，一共五件「外來」「人兵」，六件「本地唐」「失禮」，照計亦唔會好「波友」，到其時剩係得番「丁財旺波地」已收得也。（簡靜）

華協會昨召開週年大會，選出下屆新聞人員。圖爲會長何猷陵（中）、主席朱少雄（右二）、副主席凌鎮邦（左二）、總幹事李杏林（右）及司庫胡祖堅（左）於當選後合攝。（本報記者戴天華攝）

觀衆愛看有趣味足球 培養「射手」急不容緩

有何所見

「前鋒未能把握臨門一脚機會，雖有射球入對方球門網裡的良機，可是卻失諸交臂」。當香港代表隊由澳洲歸來的時候，教練包勁曾經指出球員缺乏「埋門」的把握，這不祇香港代表隊如此，各別球隊何嘗不是這樣。我們的「射手」到那裡去？也許愛好足球的觀衆早有這種感覺，「球市」能否復甦，要看能否培養出更多「神射手」，那就應該從提高球員的射門意識及技術做起。觀衆所需求的足球賽，是充滿競技氣氛及有較多的入球，假如球賽零比零和局終場，他們感到乏味，逐漸遠離球場，找尋其他消遣。球國的淡風亦將延續下去。

香港球壇前鋒已有才難之嘆，尤其是中鋒的人選，有些球隊聘用外援担任「箭頭」，像上屆精工的金在漢，加山萊頓或賓尼，市政曾經試用康尼、畢拿或夏理臣，光華因雷史特長期發傷須起用高遜或韓將，海蜂則曾由麥高雲或李會澤「掛帥」，東方以基迪亞或格拉城担任衝刺。土產球員之中，担任中鋒較爲出色的，祇有愉園鍾楚維及南華尹志强，東昇翁偉國到季尾才有較佳的表現。從各隊上屆的「箭頭」人選，反映出本港球隊仍感中鋒缺乏。一九六七至六八年度郭滿華效力東方，個人獨射三十七球，已成歷史陳蹟。

一九七六至七七年度的最佳射手不是中鋒，而爲南華的右翼馮志明，他在聯賽的廿二場比賽個人射入十五球，當然這是舉辦最佳射手以來個人入球的最低紀錄，但上屆祇是計算聯賽的入球，其他盃賽並不列入，可能是最佳射手入球較少的原因，但聯賽全部一百三十二場的入球總數爲三百三十六球，僅佔百分之四點四六。不過聯賽由於「中型班」護級搶分劇烈，密集防守的踢法使强隊前鋒難以迫入禁區，亦爲入球減少的原因，上屆甲組聯賽，和局佔了四十二場，以一球決勝負則爲四十六場，兩項合計爲八十八場，恰佔了聯賽總場數的三分之二。如果「防守足球」繼續盛行，則培養「射手」也更加困難，前鋒「埋門」的一刹那，「起脚」的信心減低，以免領了「盛惠」，入球紀錄低落，要把球迷再帶進球場也更難。

剛結束了不久的一屆球季，本土賽的比賽太多，包括七項錦標賽全部爲二百一十場（會長盃的五場爲七人賽）。甲組聯賽一百三十二場，其他各項盃賽則爲七十八場，聯賽入球三百三十六球，各項盃賽入球爲二百七十二球（包括十二球是十二碼，因爲重賽加時後仍未決勝負須互射十二碼球）。聯賽的每場平均入球率爲二點五四，即爲兩球半多些，盃賽的每場平均入球率則爲三點四八，換言之，平均每場不及三球半，這反映出盃賽的入球比聯賽爲高，這與實力較弱的球隊放棄爭奪盃賽，而集中力量向聯賽搶分有關。聯賽的入球數字難望提高，也許下屆亦復如是。

聯賽最佳射手個人入球紀錄爲十一年來最低的一屆。世界盃亞大區三仗，香港隊仍未破「光蛋」。前鋒臨門一脚功夫，亟須改進。讓他們不再忘記帶「射門鞋」。

舉辦了十一屆的入球最高紀錄獎，由第一屆至第十屆，均爲以三項或四項錦標賽計算，但一九七六至七七年度的第十一屆，則僅計算聯賽入球。不過，照歷年獲得「最佳射手」榮銜的球員，則以第七屆胡國雄、張子慧各爲射入廿九球而併列冠軍，爲爭持最烈的一個年度。歷屆最佳射入及其入球紀錄如下：

一九六六至六七年度星島會張子岱，三十六球。一九六七至六八年度東方會郭滿華，三十七球。一九六八至六九年度南華會陳朝基，廿二球。一九六九至七零年度消防會陳長强，廿七球。一九七零至七一年度南華會陳朝基，三十一球。一九七一至七二年度流浪會戴歷，三十三球。一九七二至七三年度精工會胡國雄、消防會張子慧，各爲廿九球併列冠軍。一九七三至七四年度精工會胡國雄，廿九球。一九七四至七五年度精工會伊地，廿三球，一九七五至七六年度流浪會張家平，十九球。一九七六至七七年度南華會馮志明，十五球。

無風無浪改選順利 華協仍由舊人執政

圈中人語

華協會昨日召開同人大會選舉職員，會長何猷陵，主席朱少雄均蟬聯，大部份職員亦連任，新人爲第二副主席謝澄城。該會於昨日下午六時，假座中區金寶酒樓開會，同人大會由會長何猷陵主持，執委會議則推選臨時主席凌振邦主持開會。

同人大會由會長何猷陵主持，首先何會長致詞，陳述一年來工作及今後的展望，並謂：華協會邀請國脚元老回國觀光團，定本月廿二日（即今日）出發。赴台北作四場比賽。繼而通過全年工作報告及財政報告。

選舉職員，旋亦開始，何猷陵衆望所歸，蟬聯會長，顏雄、馬炳南當選副會長。繼通過聘請馬炎璋爲核數師。

旋選舉名譽會長，當選者爲龍炳棠、莫慶、雷瑞熊、張錦添、江德仁、王華生、吳壽頤、羅健雲、蕭宇炳、任培泉、盧伯昌、林鉅、羅那、陳富良、杜衡强。

執委會特別會議，隨亦召開，凌鎮邦當選爲臨時主席，主持開會，選舉執委會職員，朱少雄蟬聯主席，副主席爲凌鎮邦、謝澄城，總幹事李杏林，田徑部胡雲緯，桌球部程復琦，音樂部劉駒明，會所小組朱如新，足球部華足聯、籃球部籃聯、排球部排聯，出席足總代表胡祖堅。至七時散會。

李炳雄多數打加山 不喜歡任副教練

加山來屆除了重用由流浪轉投的郭家明負上教練之職，又以球員身份上陣，並以另一華人球員後防大將李炳雄執任副教練。

李炳雄昨日表示，他至昨日仍未與加山班主取得聯絡，連球員的註冊紙尚未填交足總，何來副教練之傳說？他本人也不知道。不過，據李炳雄又說，雖然目前還未曾與加山簽約，但效力加山是必然的。

對於加山擬聘他担任副教練的工作一事，他認爲以一個現役球員而負上教練之職是不適宜的，他舉例指出，若一個教練身兼球員在球場上作賽，精神當然會全部集中於該場賽事中。但對於整個作戰，不易發揮作用，對於如何去控制戰局或扭轉敗局，根本極不容易。以李炳雄說，他始終認爲，一個成功的教練還是要坐在場邊觀察整個戰局，給球員提示，這才可將成績攪得理想的。所以教練不應兼球員。

關於他本人對副教練之職表示不感興趣。（番治）

陳瑤琴趕住返港 籌備女子足球賽

跟隨香港代表隊赴大陸的陳瑤琴，昨日返抵本港，三人急急回港，主要因彼等有個人事務待其辦理。陳瑤琴返本港的目的是要了籌備香港女子足球隊本月廿七日赴台灣參加亞洲區女子足球大賽事務外，另一方面是加緊與贊助商傾談有關下屆贊助加山班費問題，據傳是一手鐵商。（番治）

你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

四二〇岌岌可危

今晨股跌

股市在昨日低三·八四之後，今晨市況仍然處於低順的地位，開市之初，一般股份雖然見成上日的收市價，但在中段以後市況即見疲軟，牢實家不多，致市勢雖然見低，卻未有較大幅度的跌幅，不過缺乏買家的支持，市道遂呈無力之狀，至收市大部份股都見成今晨的低價位，且交投極為疏落。

十一時恒生指數報四二〇·七八，較上日的四二二·四八低挫一·七。

晨市繼續疲軟，明顯的表現買家信心極為虛弱，不論在前日市道回穩後，市場中不少人士認為大市會反彈，且會說出現較樂觀的前景，但畢竟缺乏實質性的利好消息支持，雖然出現樂觀的展望，卻未有好市的表現。據市內經驗的經紀說，市況在現階段實不易希望有好的發展，昨日經已提出對樂觀派的展望是過早的，事實上現時果然如此。

今晨市道繼續低軟，或是可以說是週五的關係，因為在今日交投之後，將又有兩天的休市，下週市況如何，在今日實在不易估計，且外圍市況表現得恍忽不定，實難寄予過高的期望。

恒生指數今晨已跌近四二〇點，收市報四二〇·〇四，在四二五之前，若干人認為該點應有支持力，但話不旋踵即見跌破，現時且見瀕於四二〇，前途是否可以寄予期望，實難估計，但一位經驗的經紀人則說，指數如果有一天大跌，逾十點左右，則市況的反彈力會較強，然而此說是否會成事實？而且大跌之後，又是否會有較大幅度的反彈？

在今晨的交投中，黃埔低挫二角，以十元零一角收市，而和記亦見低順兩價位，閉造三元三角，終以三元二五收市，怡和見企穩，成十四元二角，置地低五仙，成六元八五，滙豐銀行企穩，成十七元七角。

恒生中午指數
四二〇·〇四　跌二·四四

遠東中午指數
二〇二三·九四　跌一二·〇〇

金銀綜合指數
三六〇·八〇　跌一·八四
金指數　三七二·二二　跌一·八一
銀指數　三六四·三二　跌二·〇五

上午成交總額

香港：二、四三〇、〇〇〇元
九龍：八〇〇、〇〇〇元
遠東：四、一五〇、〇〇〇元
金銀：三、四九〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：四二二·四八　跌三·四八
遠東：二〇三五·九四　跌三三·八九
金銀：（綜）三六二·六四　跌三·三三
（金）三七四·〇三　跌一·一三
（銀）三六六·三七　跌一·九一
全日成交總額：二千二百三十七萬元

台六十四家玩具廠在紐約展出獲好評

紐約消息：來自中華民國的六十四家廠商正在此地參加「台灣玩具展覽」。

這于昨天揭幕的四天展覽是由中華民國對外貿易推展協會主辦，這是在外貿協會紐約展覽室舉行的數項專業展覽之一。

展出的有電子玩具、室內遊樂器材、教育玩具、兒童車輛、洋娃娃、以及許多不同的木製、塑膠、機械及充氣玩具。

外貿協會紐約辦事處主任李咸禪說：這次展覽將可使在一九七六年已達到一億三千萬美元的中華民國玩具輸出更為增加，今年預期將有百分之二十的增加。李咸禪說：到目前為止，台灣在玩具市場上的最大競爭者是香港。

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週四每安士報　145·45美元（下跌0·35美元）

美國紐約週四收市價：
144·20美元（下跌0·60美元）

倫敦金價收市後掛牌：
×週四每安士買入價×　×週四每安士賣出價×
143·75美元（下跌0·75美元）　144·40美元（下跌0·60美元）

大利賺六百餘萬元 末期息派二角二分

大利企業有限公司董事會主席凌納文今天宣佈，該公司截至一九七七年三月三十一日止之年度綜合純利，在撤除折舊、稅項及少數股東權益後為六百六十三萬四千二百七十五元，比去年同期增加百分之十六（去年同期為五百七十二萬九千七百六十四元），每股盈利為四角八分，去年則為四角二分，是項計算已經包括一九七六年九月二十日拆股所作之調整。

該公司董事會在一九七七年九月二十八日之股東大會建議派發末期息每股二角二分，連同在一九七七年四月一日已派發之中期息，全年股息每股為三角七仙（去年則為三角一點五分），派發股息總數為五百一十六萬九千八百二十五元（去年則為四百三十三萬一千二百五十元），盈利為股息之一點三倍。

年度內之公司活動狀況會在年報內詳盡刊出。

公司將會由一九七七年九月十五日至一九七七年九月二十八日（首尾兩天包括在內）暫停辦理股票過戶手續。

今晨拆息

一厘七五
一厘八七五

美英日股

美股反覆微升 英市低挫五點

【紐約二十一日美聯社電】經過過去四天的上揚後，星期四紐約股市十分混亂。

杜鐘斯卅種工業股平均指數在過去四天上升超過十七點，未收市前的半小時顯示微升。升跌股份比例為三比二，交投活躍。

當下午政府宣佈美國上月消費物價指數比五月所訂的全年指數百分之七點二上升百分之零點六時，杜鐘斯平均指數下跌二點。這個消息使華爾街期待着通貨膨脹率能夠緩和下來的人感到失望，但其後杜鐘斯平均指數已漸漸回順。

杜鐘斯卅種工業平均指數升一點二一，收九二二點六九，使過去五天平均指數上升十八點七零。

成交總額二千六百八十八萬股，比週三的二千九百三十八萬股略為減少。

【倫敦廿一日美聯社電】星期四倫敦股市下瀉，投資者擔憂政府的緩和通貨膨脹政策及未來經濟的發展。

金融時報卅種工業股平均指數跌五點二，收四三三點九。

【東京訊】星期四東京股市繼續上揚，交投活躍。低價及投機股，最為活躍。大部份股票，以高價成交。石井鐵工、帝國石油與大協石油等股，還能吸引投資人士注意。高價股如先鋒電器、東京電器化等等，做價較高。建築、保險與電力股，表現頗佳。杜鐘斯平均指數收市四九七零點五八，上升七點一三。新市場指數三七四點六九，上升零點四五。全日成交量為二億二千萬股。

美國股票走勢指數

【紐約廿一日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	九二一·五二	九二一·六九	升一·二一
運輸股	二三九·三八	二三九·三八	跌零·一五
公用股	一一八·六七	一一八·四八	跌零·一零
普通股	三二五·五四	三二五·四七	升零·一三

德航去年業務增進 聯合收益逾三億元

德國航空公司最近在科隆洲際酒店舉行第二十四屆周年大會，執行董事會主席高曼在會上對各股東稱，如無任何意外事故，德航在一九七七年將再躋身於收益最可觀的國際航空公司之列。

高氏稱，德航在一九七六年之營業總收入達三十九億四千萬西德馬克（約港幣七十八億八千萬元），聯合收益為一億六千六百三十萬西德馬克（約合港幣三億三千八百二十萬元）。

在作貶值調整和撥作未動用儲備用途之後，德航獲利一億一百二十三萬西德馬克（一九七五年為三千三百一十萬西德馬克）。德航的利潤分配如下：七千零三十萬西德馬克將撥作營業儲備，四千二百萬西德馬克將用作支付六億西德馬克股本的股息。此次普通股及優先股同樣將會派股息七厘，一九七五年普通股派息四厘，優先股派息五厘。

各地黃金收市價格

【倫敦二十一日美聯社電】星期四各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一四四·一；巴黎：一五零·七二；法蘭克福：一四四·六四；蘇黎世：一四四·二五；香港：一四四·二二。

港幣實際匯率指數

（昨日）一二二·三　平

股市經濟版

多纖協定談判僵定 廠家接單打擊極大

【本報訊】由本週開始在日內瓦舉行的「多種纖維協定」會議，各國代表意見不一，未能迅速獲得結果。現在歐洲共同市場紡織品銷路很弱，當地入口商訂購本港紡織品仍然觀望。

業內人士指稱：歐洲共同市場買家訂購成衣及紡織品仍然靜止，特別是英國及西德客商訂購最為冷落。一方面因為本週開始在日內瓦舉行的「多種纖維協定會議」，各國代表意見不一，短期內尚難獲得結果，在這樣情況之下，買家訂購成衣及紡織品觀望。另一方面，歐洲共同市場紡織品尚有很多積壓未售出。以今年上半年本港成衣及紡織品對共同市場輸出而言，比去年同期減少百分之廿五或百分之三十不等，相信下半年輸出繼續減少。

目前本港棉紡、織布、製衣、棉針織各業產銷不振，主要原因是對歐洲共同市場輸出顯著減少所造成。特別是對西德及英國輸出減少為嚴重，由於英國市場銷售的紡織品，其中大部分側重由國內廠家供應，西德市場除了滯銷影響之外，南韓、台灣、印度、東南亞紡織品又以低價向西德競銷，本港紡織品去銷西德更受影響。

現在本港對歐洲共同市場輸出的紡織品配額，向有百分之六十五未運用，致令配額供過於求，例如輸英的褲類配額轉讓價每打降至一元，輸西德的褲類配額轉讓價每打降至三元，輸西德的T恤配額轉讓價每打降出四元，就是配額供過於求的反映。

·達新·

昨日交投最暢股份

股票	成交股數
新世界	506,800
大昌	409,800
會德豐A	294,250
和記企業	291,800
太古洋行B	216,000
港燈	183,300
滙豐	187,910
置地	171,800
太古洋行A	116,790
九巴	108,600

談股

售樓租金刺激華美

……發第一次中期息每股二仙，兩次合共四個仙，數字上比上年度的中期息每股一仙增加三倍，同時亦比上年度全年每股盈利三仙三為多，估計是年度末期息每股可派四仙，全年合共每股派息八仙。

華美置業有能力增派第二次中期息，相信是由於售樓利潤及租金收入激增關係，同時華美持有的四百六十五萬股安全貨倉，股息收入亦將比上年度倍增，在華美宣佈派發第二次中期息之後，捨家非常惜貨，賣盤掛至七角三仙仍無貨供應，當然這與其股份流通量少有關係，但相信主要是因為華美置業為一隻值得持有的股份有關。

本欄前曾指出華美的投資已接近收益期，現今果如所料。該公司在宣佈增派二次中期息時並未透露盈利情況，但估計其在九龍砵油街的新建商住大廈於本年初出售情況良佳有關，除地下店舖及車位作出租用途之外，樓上各住宅單位均作出售用途……而言，理應可以增加派息額，這對華美置業……利潤貢獻不少。

華美置業是一家實收股本不足二千七百萬元的一元細價地產股，七六年六月估年度純利八十八萬元，其中純租金收入二十九萬一千元，股息收益十八萬六千元，加上其他各項收益四十萬三千元。估計七七年六月估年度純利可望增加百分之一百五十，即二百二十萬元，平均每股盈利八點一仙左右。

截至七六年六月結年度，華美置業擁有固定資產值二千五百三十萬元，投資聯營公司值一千五百萬元，流動資產值三百四十六萬元，全部資產總值四千三百七十六萬元，在減除流動負債一千二百七十四萬元之後，其資產淨值三千一百零二萬元……

……消息，由董事局主席家族控制的一家私營公司，建議收購一位董事所擁有之華美股票，但其後則沒有進一步的消息。但以目前資產值及市值比較，華美置業是值得持有的。

以七七年六月結年度純利增長百分之一百五十計算，平均每股盈利八點一仙，市價盈利率九倍，派息預估八仙，週息率約一分一厘左右，投資條件甚優厚，但其股份貨源甚為缺乏，購買不易。

另一家一元細價股——偉華企業——於近日宣佈七七年三月結年度純利一百九十五萬元，較上年度純利減少百分之七。派息方面，全年每股派六仙半，較上年度微增百分之八點三，兩項數字均令股東感到失望，但偉華企業的地產投資收成期日近……劃作工業大廈用途，上水安園新村第一期工程經已落成，其餘工程亦在完成之中。華比銀行大廈亦於去年落成，但出租情況平平，相信來年情況將有所改善，故此，七八年三月結年度盈利大增是可以肯定的。

同時，偉華的物業賬面資產值遠比市值為低，就以其在青衣島一幅三萬呎地皮作例，每呎僅二元三角，相信比市值有一大段距離。除此之外，偉華工業大廈，估值祇四百八十萬元，而砵蘭街之偉華商業大廈價值二百五十五萬元，相信此兩項物業的市價不止此數。

偉華有實收股數二千六百二十萬股，七七年度純利一百九十五萬元，每股盈利七點四仙，目前市價八角，市價盈利率十點八倍，派息六仙半，週息率八厘一，條件不俗。但七八年三月份年度純利可增加百分之三十以上，即二百五十萬元左右，市價盈利率可降至八倍左右，派息每股可望達八仙，息口一分，也是值得考慮的。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
滙豐投資（股權）	0.10	0.20	100.00
廣聯企業	0.40	0.42	5.00
香港財務	0.64	0.67	4.69
龍珠島發展	0.44	0.45	2.27
鱷魚恤	2.25	2.30	2.22
明輝發展	0.55	0.56	1.82
連卡佛A	5.60	5.70	1.79
香港隧道	11.20	11.40	1.79
會德豐船務B	0.415	0.42	1.20
信昌	2.30	2.325	1.09

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
興富	0.35	0.32	8.57
寶福發展	0.74	0.69	6.79
大寶地產	0.33	0.31	6.06
嘉祐	0.54	0.51	5.56
菲立斯	0.1525	0.145	4.92
萬邦投資	4.15	4.00	3.61
啓德置業	1.29	1.25	3.10
大酒店	13.40	13.00	2.99
安達臣	3.05	2.975	2.46
利興發展	0.85	0.83	2.35

上午金融行情表

七月廿二日（星期五）

（九九K金價）
開市　797·0　收市　798·8
最高　799·0　最低　797·0
（去息八角）

（美鈔）最高　4·640　最低　4·637
（美電）最高　4·651　最低　4·648

（歐洲金價）
倫敦（每安）144·00美元（跌九角）
瑞士（每安）144·50美元（跌七角半）
巴黎（每安）150·72美元（跌一角四仙）

（英鎊）
倫敦轉讓鎊 1·7194美元（縮一厘）
美告老士鎊 1·7194美元（縮一厘）

（雜幣）

幣別	價格
日元（每萬計）	175·40
台幣（每千計）	119·00
菲幣（每百計）	58·90
新加坡大紙（每元計）	1·87
西德馬克（每百計）	204·50
法國法郎（每百計）	95·00
瑞士法郎（每百計）	192·50
荷蘭（每百計）	190·00
加拿大紙（每元計）	4·44
澳洲元（每元計）	5·12
正鎊（每鎊計）	8·13
葡幣（每元計）	0·92

金融

外圍金價跌勢持續 美電鈔報順日元穩 去息八角尾盤七九八·八

【本報訊】週四外圍金價走勢較弱，但跌幅不大。美元見穩，英鎊報縮。

週四倫敦金價頭盤報一四四·二〇美元，中盤報一四四·〇美元，中盤掛出後造價入價報一四三·七五，出價報一四四·四〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一四四·五〇美元，出價報一四五·〇美元，實則上入價跌七角半，出價跌六角。

本港金市，昨日尾盤為七九九·五，今晨開市報七九七·〇，最高報七九九·〇，最低報七九七·〇，收市價七九八·八。息價訂去息八角，上牌現貨交收共一千九百兩，公價定七九七·五。

週四外圍行情，金價方面：倫敦報一四四·〇〇美元（跌九角），瑞士入價報一四三·七五美元，出價報一四四·五〇美元（跌七角半），巴黎報一五〇·七二美元（跌一角四仙）。加拿大期貨報一四五·四五美元（跌三角半），美國紐約報一四四·二〇美元（跌六角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·七一九四美元（縮一錢），美國告老士報一·七一九四美元（縮一錢）。

美鈔報順，大紙報四·六四〇，細紙報四·六三七。美電最高報四·六五一，最低報四·六四八。日元報穩，大紙報一七五·四，細紙報一七四·四，台幣報一一九·〇。西德馬克報二〇四·五〇。法國法郎報九五·〇。瑞士法郎報一九二·五〇。

棉花期貨最後報價（至下午一時止）

每磅價格美仙計　每張二萬五千磅

	一九七七年 十月	一九七七年 十二月	一九七八年 三月	一九七八年 五月	一九七八年 七月
買	六一·〇〇	五九·九五	五八·五〇	五八·七五	五九·〇〇
賣	六二·七〇	六〇·〇〇	五八·七〇	六〇·〇〇	六〇·五〇
成	—	五九·九五	五八·六〇	—	—

成交額：七張

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行業	滙豐銀行			17.70
	大華銀行			
	友聯銀行			6.75
	恒生銀行			
	海外信託銀行	2.50	2.475	2.475
	東亞銀行			
公用業	九龍電燈			20.70
	九龍巴士	4.525	4.45	4.45
	中華巴士			40.50
	中華煤氣			
	油蔴地小輪	19.20	19.00	19.00
	香港電燈			5.00
	香港隧道			
	地下鐵路債券			108.50
	電話公司	32.00	31.75	32.00
倉塢	九龍倉	14.50	14.30	14.30
	安全貨倉			
	均益倉			12.50
	黃埔船塢			10.10
航運業	中華造船廠			1.00
	亞洲航業			6.00
	東方貨櫃	3.675	3.65	3.675
	寶福			
	信德船務			0.85
	興富			
	新海康			
	會德豐船務（A）			4.125
	會德豐船務（B）			0.41
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	維達航業			4.875
	華光航業			3.60
工商企業	和記企業	3.275	3.25	3.25
	怡和公司	14.20	14.10	14.20
	會德豐（A）	2.575	2.55	2.55
	會德豐（B）			
	太古洋行（A）	6.40	6.30	6.30
	太古洋行（B）			
	仁孚			
	立興			6.20

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
工商企業	永安人壽			
	和寶			2.60
	茂昌眼鏡			
	怡和債券			
	怡和實業			
	邵氏公司			
	建生			
	萬邦投資			
	星島報業			
	南華早報			
	聯邦（A）			
	聯邦（B）			
	夏香集團			
	紅寶石			0.55
	菲立斯			0.145
	莊士集團			
	港機工程			
	港九工商企業			
	英之傑			
	森那美			
	泰瑞金礦			
	寶光			2.60
	橡膠信託			
証券投資	太平洋証券			
	亞洲保險			
	怡和証券			6.40
	香港財務	0.67	0.66	0.67
	東方財務			
	美迪臣証券			
	新鴻基証券	1.54	1.54	1.54
	隆豐投資			
	萬眾財務			
	聯合企業			6.85
	容文			
	輝百美			0.37
地產	置地公司			6.85
	新世界發展	1.33	1.31	1.31
	大昌地產			1.20
	大生地產	1.38	1.37	1.37
	大寶地產			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產業	力士地產			
	太古昌發展			
	永泰建業			
	永昌盛			
	永達利企業			
	裕興			
	四海地產	1.36	1.34	1.34
	合和地產			2.625
	和記地產			
	自由發展			
	志正國際			
	昌生興業			
	兆安地產			
	兆景祥	0.97	0.95	0.96
	長江實業			
	利安地產			
	利豐地產			0.58
	利興發展			
	世界發展			
	好世界投資			
	香江物業投資			
	亨隆地產			
	明輝發展			0.56
	龍珠島			
	金山地產			
	金閣發展			
	金祐地產			
	美漢企業			0.75
	啓德置業			
	啓明建業			
	財務地產			0.54
	新鴻基地產			4.575
	新同慶企業			0.45
	新安置業			
	嘉年地產	4.15	4.10	4.10
	恒生工業地產			
	恒隆地產			3.65
	莊士發展			
	城都地產			
	南太平洋			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產業	海南發展			
	萬生			
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產			0.75
	華僑地產			
	華美置業			
	華廈置業			
	銓利置業			
	德富臨			
	富輝企業			
	嘉祐地產			
	建煌新記	0.74	0.73	0.74
	夏利文			
	夏利來置業			
	廖創興	0.98	0.97	0.97
	順福企業			
	捷聯企業			
	統一機構			
	漢國			0.93
	遠東發展	1.27	1.26	1.26
	泰盛發展	0.92	0.91	0.92
	信託公司（A）			2.80
	信託公司（B）			
	聯益發展			
	聯興盛發展			
	廣聯企業			
	偉華企業			0.81
	偉益置業			
	模漢置地			
	鷹君			
建築業	大新公和			2.25
	大亞石業			1.76
	安達臣集團	2.992	2.875	2.875
	青洲英坭	17.40	17.00	17.00
	保華	3.10	3.075	3.075
	新昌			
	溶港工程			
	熊谷組			
	信昌			2.30

類別	股票名稱	最高價	最低價
紡織製衣	安泰毛織		
	長江製衣		
	香港毛紡		
	南聯實業	1.87	1.86
	南聯和記		
	南豐紗廠	6.95	6.90
	南洋紗廠		
	南海紗廠		
	裕泰針織		
	鳳善美製衣		
	會德豐紗廠		
	新馬製衣		
	梅鳳尼		
	麗新製衣		
	鱷魚恤		
酒店業	大酒店		
	山帝國酒店		
	永高酒店		
	百樂酒店	0.70	0.69
	美麗華酒店		
	海港公司		
	凱聯酒店	2.50	2.475
	城市酒店		
百貨業及其他	大利		
	永安公司		
	先施公司		
	周生生		
	瑞興公司		
	連卡佛（A）		
	生力啤		
	聯合汽水		
	屈臣氏		
	淘化大同		
	九龍倉債券		
	九倉七厘七五債券		
	九倉認股權		

棉共邊界挑釁 泰軍迎頭重擊

棉軍損失慘重泰軍十七陣亡

【泰國亞蘭廿一日美聯社電】在邊界與五百名高棉軍激戰竟日後，泰國部隊於星期四晚上撤退。

泰國部隊最少有十七名士兵陣亡。高棉方面的傷亡數字不詳，但據泰國方面一位發言人指出，高棉軍損失慘重。

據報最少有五十名泰國軍人和警察以及三名泰國記者受傷，十七名陣亡者的屍體停放在此間一所佛寺裡。

戰場是灌木地區，間中有稀疏的樹林和農田。當泰國部隊退出戰場，戰鬥逐告停息，退下來的部隊在這個離曼谷一百四十哩的邊城整編。

衝突係於一天多前開始，當時身穿黑制服，頭戴黃帽的高棉士兵與泰國巡邏部隊在離此間六哩的一個村莊交火。兩國均聲稱對該村擁有主權。

泰軍中校柏差對記者說：「我們的士兵正在作例行巡邏。突然與高棉軍遭遇，衝突一觸即發，雙方都要求增援。」

泰國、高棉邊界從今年一月開始進入多事之秋，當時高棉軍攻擊一個泰國村莊，殺死了三十名村民，其中有許多婦孺。高棉方面承認確有此事，但聲稱該村在高棉境內，因此那是高棉的「內部事務」。

卡特公開演說指出 美俄雙方仍未達成互相信任

【南加羅萊納州查爾斯頓廿一日合衆國際社電】卡特總統星期四日說，美俄兩國仍未達致互相的信任，這是兩個超級強國的長遠關係趨向的基本要素。

卡特是在經過南加羅萊納、密西西比和路易士安納的兩天來旅程的第一站中，在一項措辭謹慎的演說中作這樣的評論的。

新聞秘書鮑維爾說，該篇演辭，旨在向克宮頭子再度保証，美國正在尋求「擴大的合作」，和無意以人權問題來作威脅。預料莫斯科正在密切地研究他們的這篇演辭。

卡特選擇了在南加羅萊納的立法會議中，發表他的這篇演辭。

他說，在過去三十年來，美俄關係的趨勢是「積極的」，雖然曾遇到過一些挫折，他的政府刻正設法「找到持久的解決東西方歧見的辦法。」

他說：「如果這次增强和平與合作而放棄敵視與分裂的機會，被容許錯過，那不是我們的選擇。」

「我們現在正開始試行辦下一次的技術突破，來達成一項不會被破壞的協定。簡言之，我們正在設法達成眞正的協議。」

卡特總統說，他的政府，對於世界的實際情況，並不存有幻想，事實上是「絕對的互相完全信任」，仍未存在。」

雖然在機場一帶的度高達華氏表九十多度，仍有大約二千人在圍欄外歡迎卡特抵達查爾

他間到南部的家鄉。有五百多人擠滿在市府禮堂中聆聽總統的演說。卡特受到歷時甚長的鼓掌歡呼的歡迎。

卡特在他的演辭中說：「在我們與俄人談判之際，我們將由一個形像——較溫和的，較自由的和較慷慨的世界——所指引。」

尼斯湖水怪？ 一艘日本漁船於四月廿五日在紐西蘭基督城海岸對開三十一哩海面捕獲一具兩重腐的怪物屍體，其形狀類似蘇格蘭尼斯湖之水怪，該圖爲漁船上一名海員谷野爲怪物拍下四張圖片之一。

埃利邊境激烈衝突 兩國互指對方侵略

開羅稱毀利四十坦克兩戰機

【開羅廿一日美聯社電】埃及與利比亞間的邊界星期四爆發大規模的空戰和坦克戰，雙方均指摘對方侵略。

開羅電台廣播的一份埃及軍事公報稱，埃及軍隊對利比亞侵略者展開反擊，擊毀敵方四十輛坦克和兩架飛機。

在華盛頓收聽到的一項利比亞官方聲明，指摘埃及「直接侵略」，指聲稱埃及對這次衝突的說法是「毫無根據的謊言，目的是轉移埃及軍人和人民對嚴重的國內問題的注意力。」

利比亞的黎波里電台的廣播又指摘埃及此次行動使最近爲消除兩國的分歧而作出的努力盡廢，但雙方均沒有宣佈打算向對方宣戰。

【開羅廿一日法新社電】此間的軍方發言人說，在今日一次邊界衝突事件中埃及軍隊摧毀四十輛利比亞坦克及卅輛裝甲車，並擊落兩架利比亞噴射戰鬥機。

該發言人說，利比亞第九團中有十二人及另外三十名「破壞者」被俘。

發言人繼續說，利比亞軍隊在坦克及大砲的支援下，曾闖入埃及境內的沙隆村，埃及軍隊越過邊界，窮追猛打，將彼等逐回利比亞之莫撒德村。利比亞軍機曾加入戰場，有兩架被擊落，當埃及空軍出動後，這場衝突便於當地時間下午三時結束。

發言人說，埃及軍隊在「追擊」利比亞軍隊時謹慎從事，以免使利比亞平民遭受無辜損失。

他又說：埃及認定利比亞對邊界的局面應該負上全部責任。

他指出：埃及這次行動是「對利比亞的侵略行動一次迅速的反擊」，而埃及此舉祗爲保障埃及西面邊疆的安全。

【開羅二十一日路透社電】埃及與利比亞空陸大戰之現場是一個有人口二萬的利比亞小鎮。

該鎮名莫撒德，位於西面沙漠邊境附近，由埃及之沙隆村驅車前往，半小時便可到達。

在戰略上的價值而言，它是通往利比亞的其中一個關口。

鎮內的房屋都是一層高的磚屋。鎮的四週大部份是沙漠地區，除了一條公路之外，該區只有航髒的泥路。居民的食水全是依靠井水供應。

該客由利比亞經此前往埃及及要在莫撒德停下接受關口檢查。通常該處駐有一小隊利比亞軍隊。

【開羅廿一日路透社電】官方之中東通訊社報導，巴勒斯坦領袖阿拉法今晚離開此間飛往利比亞以圖解這次埃及與利比亞的衝突。

巴勒斯坦官方人士說，埃及較早時已接納阿拉法之調解建議。

美國防部長布朗 携撤軍計劃飛韓

【華盛頓廿二日路透社電】美國「國防部長」布朗今日携同在未來五年當中撤退美國駐韓地面部隊的計劃前赴南韓。

布朗星期一和二日與朴正熙總統會晤時，預計亦會向朴氏提出南韓武裝部隊現代化的計劃。

星期三日他將飛往日本，與日本首相福田赳夫商討其在漢城談判的進展情況。

日本對撤軍問題十分關心，因爲假如北韓共黨南侵，日本亦會受影響。

紐約酷熱 百零四度

【紐約廿一日路透社電】在熱浪侵襲下的紐約，今日的氣溫成爲四十一年來最炎熱的一天。

中午時溫度上升至華氏一百零四度（攝氏四十度），是一八八九年有官方紀錄以來第二個最炎熱的一天。

美加州法官警告 單身女子搭順風車 等如允許司機强姦

【洛杉磯廿一日美聯社電】一個女人，伸着大姆子要在市區內搭順風車，就應該準備讓她進入車內的男子和她發生性行爲。這是加州上訴法庭對一項强姦案的覆判中提出的警告。

「單身的女子，在並非緊急的情況下，要想搭順風車，等於告訴別人，她並不關心因此而引起的後果。在此種情形下，會令被告人相信她是準備和他性交的。」

美經濟成長佳 但較首季緩慢

【華盛頓廿一日路透社電】政府今天報告說，本年第二季，美國的經濟正高速度成長中，但與出乎意料地強的首季相較，則較爲放慢了一些。

商務部說，國民總生產的毛額，即以經過調整的通貨膨脹來計算的貨物與勞務的生產，第二季的成長率每年平均增加至百分之六點四，第一季則爲百分之七點五。

菲律賓及紐西蘭 分別發生大地震

【馬尼剌廿二日路透社電】菲律賓天文台今日稱，呂宋島北部地區昨晚發生間歇性地震，持續達二小時，但立刻並未收到損毀和傷亡的報導。

主要一次地震在昨晚本地時間下午十時四十六分發生，震撼首都馬尼剌，歷時超過三十秒，但最劇烈的震動則在馬尼剌東北二百五十哩的株威牙佬。

天文台說，在株威牙佬，地震强度是菲制九級中的七級，四月時該處曾發生一次同樣地震。但在馬尼拉，地震强度只達四級。

除了三次較大地震外，至今晨一時（本地時間）止，最少還有七次餘震。

這是菲律賓今年所發生的第五次地震，但仍比去年八月十七日摧蹦菲律賓南部民答那峨島的一次地震爲弱。

【科羅拉多金頓廿一日路透社電】美國地質調查局報導說，紐西蘭西南約六百二十五哩處今日發生一次强烈地震，地震於格林威治時間十三時五十三分發生，强度是烈治特制的六點八級。

該局同時說，菲律賓最大島嶼呂宋亦發生一次較輕微的地震，强度是烈治特制的六點六級，時間約於格林威治時間十三時四十六分。

范園焱義士希望 訪自由世界國家

【台北廿一日路透社電】駕機起義的范園焱今日表示希望訪問自由世界國家，以便將中共的暴政公諸於世人。

中央通訊社報導，該位前中共機師在此間對中華民國官員說：「如果有機會，我一定要作一次這樣的旅行。把大陸上的眞實情況告訴自由世界的人民。」

他又說，他曾於七月八日在此間發出呼籲，請求美國國務卿范斯將來訪平時設法幫助安排他的家人離開大陸，但至今沒有收到答覆。（范斯將於下月訪平。）

鄧小平雖獲復原職 實際權力仍極有限

華國鋒險詐玩弄幌子手段

【伯爾格萊德廿一日合衆國際社電】南斯拉夫通訊社星期四日報導說，鄧小平已復出爲「副總理」，但據中共人士的消息說，他的實際權力，仍將是有限度的。

南斯拉夫通訊社引述北平方面的來訊說，中共人士認爲已恢復被貶黜前本兼各職的鄧小平，「仍將全力來負責黨與軍的領導工作」。

南斯拉夫通訊社訊，作爲副總理的鄧小平，復出後的權力，可能比不上一九七六年四月被罷黜前那麼大。

據該社報導，北平人士說，「黨和軍隊，有許多工作等待他去辦理。而他現在已是七十四歲高齡，所以，他實在不可能分身同樣地用力來兼理所担任的各種職務」，

【中央社訊】據接近此間某左派集團的臺灣人士透露消息，廣州及位於

Fiesta Filipina

提防影射 認明商標

Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店

SPL

PINES HOTEL 碧瑤松園大酒店

TROPICAL PALACE 熱帶假日大酒店

＊聯合贊助＊

菲律賓 七天特級豪華貴賓團 $1290.

本團特點

＊航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行都均勝一籌。
＊酒店及一切交通全年預先定妥，絕冇臨時更改之弊
＊行程精心策劃，盡善盡美，保証絕無舟車勞頓之苦。
＊超値豪華享受，四晚不同情調夜總會，嘗盡佳餚美酒欣賞各類表演節目。
＊每晚均爲團員安排餘興節目。
＊嚴格訓練之經驗領隊隨團服務。
＊聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途專語講解
＊出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情
附註：報名前請參閱其它旅行團作一比較

出發日期：七月份班機全部客滿2, 4, 5, 8, 10, 11, 14, 16, 17, 20, 22, 25, 26, 28, 29, 八月19, 22, 25, 28, 31, (銘謝客滿1, 3, 4, 7, 9, 10, 13, 15, 16, 21, 27) 九月3, 6, 12, 18, 24, 30

第一天 香港—馬尼拉
下午由經驗豐富領隊陪同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

第二天 市區近郊—大谷地(火山湖)—蘇魯夜總會
遊覽聖地牙哥古堡，古圍牆城，華僑義山，聖湯姆斯大學，國父博物館，黎薩公園，大谷地火山湖等等。晚宴蘇魯夜總會（民族歌舞表演），下榻花園大酒店。

第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會
乘國內航機往碧瑤避暑勝地，遊覽萬松宮，碧瑤公園，高山族村落，聖路易修女學校，購買價廉物美之銀器首飾器皿，下午騎馬，划船，往市集購買土產紀念品，各適其適。晚宴「肯尼」夜總會（高山族歌舞表演）。下榻松園大酒店。

第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會
乘國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地，參加各類康樂活動，騎馬，划船，游泳，高爾夫球，網球，乘馬車，芬蘭浴，按摩及麻雀娛樂等等。晚上在泳池傍舉行燒烤營火舞會，欣賞大溪地土風舞，泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。下榻夏宮假日大酒店。

第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
百勝灘乘獨木舟，渡急流激，驚險刺激，令你畢生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀，下榻花園大酒店。

第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀菲律賓文化村或稱「千島縮影」規模龐大，媲美曼谷之玫瑰花園，及乘搭菲島獨有七彩繽紛之花車，晚宴設於全菲最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可繼留夜總會內選擇舞伴跳舞至深夜。下榻花園大酒店。

第七天 馬尼拉—香港
自由活動購買土產紀念品，下午由領隊陪同乘噴射客機於傍晚安抵香港。

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

港九各大旅行社聯合廣告 方便讀者查詢參考 請選擇合適者參加

騰達旅遊公司 ☎5-776338(4線)
台灣 7天$1.350 9天$1.450 (逢星期六/日出發)
台灣青年團 7天$1.120 9天$1.220 日本 6天$2.080
韓國 5天$1.490 7天$1.890 韓日 8天$2.680
星馬泰 7天$2.590 11天$3.190 夏威夷10天$3.990
歐洲 20天$6.290 26天$7.990
美加探親團15天西岸$5.990 22天東西岸$7.690
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
專辦世界各地旅遊簽証，經濟航空客票，移民及學生機票。
香港銅鑼灣怡和街9號莊士發展大廈1605至6室

利華旅運
韓國 慶州六天 $1750.
8月22日乘華航出發回程可停台北，暢遊漢城市，華克山莊，板門店自然農場
住宿：漢城巴喇沙，華克山莊，晚宴夜總會
菲律賓 碧瑤七天 $1250.
8月9日 特價酬賓 名額有限 請速報名
雙十節回國觀光團 十四天$1550 10月4, 5, 8日
阿里山芝蔴城週末團 九天$1690 七天$1500
旺角彌敦道577號高氏大廈4字 3 880157, 3 301544

聯耀旅運 3-312678 3-312838 3-661142
$1190七天暢遊菲律賓
全新行程・一流享受
出發日期
4/7, 10/7, 16/7, 22/7, 28/7, 3/8, 9/8, 15/8, 27/8
馬尼拉——百勝灘——馬容火山
行程精心策劃・絕無舟車勞頓
夜宿一流大酒店，享受豪華
四晚不同情調夜總會
彌敦道611號萬隆大廈1502室

台灣快意 直接主辦 3-301277-8
阿里山芝蔴城環島 九天$1.520. 七天$1.350.
寶島溪頭特選 九天$1.440. 七天$1.310.
阿里山團 九天$1.730. 七天$1.520.
住宿：圓山新館，石門芝蔴城，高雄圓山（華王）阿里山賓館，日月潭，涵碧樓，梨山賓館，花蓮亞士都，台北希爾頓大飯店，（內陸機花蓮返台北）專人領隊，行程輕鬆，膳宿一流。
逢週一週六 有團出發
特快台証＊平價機票
九龍彌敦道570號基利大厦1501室 台北市長安東路43巷1之1號

永達（香港）旅遊公司 Tel:3-679161-4 3-660249-0
曼谷之旅
芭堤雅五天遊覽團
全程 HK$1,599
(C.I.免簽証費)
住宿兩晚芭堤雅，乘中華珍寶客機遍覽泰國名勝，多晚豪華夜總會
出發日期：17/7, 24/7, 31/7, 7/8, 14/8, 21/8
住宿溫莎酒店及芭堤雅邇灣酒店
總公司：尖沙咀彌敦道92-94號華敦大廈八樓B座2室

知友 3-665221 3-665222
日本本州六天$2,250.
韓國 五天$1,790.
星馬泰 十天$3,150.
歐洲 二十天$6,625.
菲島七天 22/7 $1.250.
尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大厦508室

香港文娛遊覽有限公司 電話:5-250302-5(4線)3-661371 676963
馬星泰十二天$3,250.
9/7, 23/7, 28/7, 11/8, 20/8, 17/9,
馬星 八天 $2,650.
9/7, 23/7, 28/7, 11/8, 20/8, 17/9,
泰國 五天 $1,650.
12/7, 26/7, 9/8, 16/8, 23/8
香港德輔道中77號恒生銀行大厦1403室
九龍尖沙咀漆咸道百樂大酒店119室

宜泰旅遊貿易有限公司 3-960295(4線)
台灣 14天雙十國慶團$1480 4/10及8/10出發(團體証)
台灣阿里山九天 $1740 $1510 (27/8, 24/9, 21/10, 19/11, 22/12, 24/12)
曼谷芭堤雅五天$1490(逢星期六出發)
曼谷芭堤雅六天$1590(逢星期二、六出發)
馬星泰十一天 $3250(22/7, 29/7, 5/8, 12/8, 19/8)
韓國五天 $1790(逢星期五早上出發)
韓日十天 $3290(逢星期六出發)
日本七天 $2590(逢星期二出發)
旅遊來宜泰 便宜又愉快
九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

吉時吉旅行社有限公司 CIC 3-694971 3-695545
歐洲十四天 $5350
韓日八天 $2890 26/7 9/8 23/8
美加 東西岸十八天 $9850 26/8 6/11
歐洲二十八天 $14900 29/7
曼谷六天 $1550 24/7 30/7 14/8 28/8
台灣芝蔴城九天 $1750 16/7 23/7 6/8 13/8 20/8
九龍太子道1-3號希爾大廈10樓

發達時旅遊社(香港)有限公司 電話：3-686888. 3-661688
韓國四天 $1,690 8月26日
菲律賓七天 $1,290 七月份全部銘謝客滿 8月15日
泰國芭堤雅五天遊覽團 $1599 24/7, 31/7, 7/8, 14/8, 21/8
九龍尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大厦907室

AIRSEA LINK TRAVEL 一帆旅行社
星馬 麗沙陽七天海空暢遊 $2,718.
菲律賓 海空七天暢遊 森林女神號 $1,350.
代售各地機票 學生機票 移民機票
歐遊團 英航20天 暢遊歐洲八個國家 $6,625.
香港德輔道中48-52號裕昌大厦802室 電話：5-258239, 5-259428, 5-235641

新亞 5-733740 5-735168
日本青年九天 $2190. 29/7, 5/8, 23/9
菲島海空七天 $1330. 29/7名額有限
台灣阿里山九天 $1750. 逢星期六出發
團體參加 收費另議 代辦各地機票及簽証
軒尼詩道211號金軒商業大厦4B京鳳樓側 辦公時間10:A.M.—7:P.M. 假日照常

華旅有限公司 5-244109-0, 5-243396
菲律賓七天 $1,250 20/7, 26/7, 1/8, 7/8, 13/8
夏威夷十天 $4,800 16/7
美加探親團 $4,999起 24/7, 31/7, 7/8, 14/8
歐遊十四天 $5,350 28/7, 11/8
日本七天遊 $2,550 30/7, 5/8, 13/8, 19/8, 26/8
日本六天遊 $2,220 23/7, 30/7, 6/8, 13/8, 20/8
韓日十天遊 $3,290 逢星期六出發
韓國五天遊 $1,790 29/7, 5/8, 12/8, 19/8, 26/8
台灣九天團 $1,800 28/7, 30/7, 6/8, 13/8, 20/8
泰國五天遊 $1,450 逢星期五出發
星馬泰十一天$3,250 22/7, 29/7, 5/8, 12/8, 19/8
中環德輔道中58號利興大厦604-6室

萬邦 ☎⑤763344-5 (9a.m.-7p.m.假日照常)
台灣 十天環島阿里山團 逢星期日出發 (大韓航空公司贊助) $1,480. 暢遊台北，故宮，花蓮，日月潭，阿里山等
日韓 五天聯遊 逢星期五出發，回程可自由逗留台北) $1790. 暢遊日本，漢城，板門店，華克山莊等
"森林女神號豪華客輪" $1,330. 菲島七天海陸空暢遊 28/7, 9/8, 15/8,
情商 胡章釗 先生抽獎，獎品贊助機構：
瑞士旅行有限公司・TEAC香港有限公司・益力多乳品有限公司・香港沖印有限公司
香港銅鑼灣軒尼詩道458號金聯商業中心1401室

大衆旅行社 5-451382 5-440601 5-440791
台灣觀光團
九天$1460 七天$1330
逢星期六出發
倫敦美加東南亞
(學生＊旅遊＊移民＊機票)
香港干諾道中64-65號廠商會大厦102室